## zación eñanza

GARCIA

ma frase: se necesita amsuperior, es decir, demo-

o por la dimensión crepor la complejidad del en todas las ecalas importa que esto no io no que han considerado rollo histórico, como una con cierta parsimonia, a

ción europea para la code hacer patente en un ifica entre sets paises inestigación \_con un prelares, de los que Normuestra muy interesada la por el doctor Alexante. Entre sus ayudantes L. Clark, que fue en su de ingenieros y clen-

os expertos es clara: o ce anza y se democratizan los entrario, Occidente será deifico del que ya ha tomado desde 1958 están produque los Estados Uni-

UNIVERSITARIO

liantes franceses ha roultructuras y origenes fami-

, el 50 por ciento de los son jefes de servicio, Los as profesiones liberales alto. Los hijos de empleados por ciento de los efec-

está compuesta \_m nuiento de obreros y un 26 norme masa laboral, ¿que za superior?.

Statistique sólo 4 de cada

mentario porque se delata, nuestra v más cuando el a retrasar las experieny cicntifico de la mayor tion and Development, la antes, proporciona los sien los Estados Unidos; 674 63 en Francia 96 en A'enan se debe, en parie, a la isterior \_\_salvo en el últi-

atigiosos economistas v so-B siguiente: "Entre 1955 y leros entraron en la vida

regla irreversible que Fou r común, pero cuya acuñasarrollado es país sub-pre-'hagamos pocos porque no todos" seria más sincera si cambiemos él status econóde ser imprescindible proactonales. Jas técnicas de del siglo XX \_\_ exigen una ente distinta:

Deportes. Las universidades es paño as enviaron selectas apos aciones y el acto constituyó una auténtica feria de melodías. recaudado en el festival será destinado integramente al fond nacional de ayuda al estudio.

LOS PROCURADORES FEST JAN A SU PATRONA

El Colegio de Procuradors de Madrid ha celebrado la fer lividad de su patrona, Nuestra Señoro de Señova de la Asunción con un misa de pontifical que ofició e a Iglesia de Santa Bárbara Arzobispo de Burgos Dr. Péra

Presidió el Ministro de Just cia, acompañado del President de las Cortes y del Consejo de Reino y del Presidente del Tra

bunal Supremo. Como último acto tuvo luga una comida de hermandad,

GRABACIONES DEL TEST VAL DE BENIDORM

Continúa expandiéndose por s mundo el material producido po ei II Festival Español de la Car ción de la red de emisoras de Movimiento.

Así acaba de salir al mero do de Méjico una grabación realizada por la RCA mejicando de los constanta accomunicando de las canciones "Comunicand Todo es nuevo" cantadas p Arturo Millan y en Argentin ha comenzado a circular a grabación de "philips" de canciones "Eres digrente"
"Todo es nuevo" interpreta por los Cinco Latinos En el mercado nacional a

por los Cinco Landonal
En el mercado nacional
numerosas versiones spare
hay que añadir una stab
hay que añadir una stab
hay que incluye
nes Comunicando, per
midorm, aegún una
las hermanas

# Mediterráneo

10 QXIII. - NUMERO 1.488 - CASTELLON DE LA PLANA. MIERCOLES, 80 NOVBRE. 1960 - PRECIO 150 PESETAS DEPOSITO LEGAL CS. 6 1938.—REDACCION Y ADMON, A. CERNUDA Y VELASCO. — TELEFS. 1802 Y 1811.

## Antes de Navidad, tercera explosión nuclear

clear francesa tendrá lugar antes de Navidad. Según el diario la prueba será posiblemente subterránea y se llevará a cabo en un punto de Argelia. Añade que, no obstante, puede que se a aplazada hasta el final del debate de las Naciones Unidas en torno al problema argelino que

# El Ministro de Industria inauguró Estados Unidos ofrece costear a la ONU CADAZ para pri lucir 180 Tms. anuales por aprovechamiento de los humos que hasta ahora se perdian

netor Coneral de Minas, señor igual sentido Carda Comas, y del Director C.netute de la Diputación y otras auwides provinciales, miembros to con su presidente, señor Con- proceder en consecuencia. e de Benjum a; alcalde de Rio neto y autoridades locales; al- nunció unas palatras el Padre dirección a Sevilla \_ Cifra, citis de los Ayuntamientos de kira, Zalamea la Real y Campillo numeroso público que dispenso l vinistro un cariñoso recibi-

Después de los saludos de rigor a shor Planell y acompanantes, g dirigleron a la nueva planta de etención de ácido sulfúrico, que tice una capacidad de produccon diaria de 180 toneladas, por d'aprovechamiento de los humos que se perdian. Dicha planta fue badecida por el Obispo de la

E s.ñor Pianell se dirigió despis a la fundición, donde se le lim observar la conveniencia de à total renovación de esta plana çara alcanzar un mayor renenknto por los procedimientos somos de que ahora carece: Acto guldo se traslado a las escue as mesionales de la Sagrada Famih antro Francisco Franco donl'a mauguraron la residencia de Padros Jesuitas, que las re-Fila y otras dependencias de dibietablicimiento. Es esta la se-Eda fase de construcción de dis (scuelas. A continuación, en parte alta de las escuelas pro-Males se sirvió a las autoridas e invitados un aperitivo, sedo de almueizo, que presidio el litito con las autoridades que le

A los brindis el presidente del axio de administración, D. Joa-🕮 B.Diumea propu abbas para agradecer ai Minisosi presencia, exteriorizando a strz la satisfacción que le protria el ver que la Compañía de lo Trito cumplia exactamente su Vograma social con miras a un tis rku no porvenir. Tiene palaha de gratitud para el Generaliin franco que, al trace la paz, h hicho posible esta labor soul y este impulso que tanto en-Fadece a España.

Espués habló ci consejero delede la Compañía. D. Antonio lure, que se refirió a la labor

Finalmente habló el Ministro, Por la tarde el señor Planell

Ya terminado el almuerzo pre- después el señor Planell salió con

MILIVA, 29. — Poco después de Río Tinto durante los cinco años Provincial de los Jesuítas en Ar-L'is dos de la tarde llegó a Río que ostenta este nombre. Tuvo pa- da ucia, para agredecer, en nomtab el Ministro de industria, se- labras de gratitud para los obre- bre de los niños, los cuidados y he planell, acompañado del Di- ros que tanto han trabajado en atenciones que ics presta la Compañía.

de industria, schor Garcia que exteriorzó su satisfacción por visitó el grupo de doscientas caribots provinciales, miembros za, y afirma que el Cobierno tende Consejo de administración de de Consejo de administración de de Consejo de administración de de Consejo de administración de consejo el Consejo de administración de Consejo d Civil para descansar. Una nora

la nueva planta de obtención casi la mitad de la «operación Congo» de ácic's sulfúrico de Río Tinto Pero para sorzar a Rusia a que pague su parte, exige se incluya en el presupuesto de la organización

NUEVA YORK, 29. — En circulos tramericana, se dice que Rusia in-Roschin, rechazando la proposi-Congo' de la ONU sea incluida en ciones Unidas en la frontera egipel presupuesto normal de la Cr- cio-israeli, Rusia no ha pagado ganización mundial.

18 la labor de la administración de la sas, a punto de terminar, y el rán el coste del mantenimiento de cia y Can Bretaña", causantes de La población, que aparecia enpublada con banderas y guirna:publada con banderas y guirna:publa publada con banderas y guirna:publada con banderas y gu va Mostró también su sati-fac-ción por la labor social que reali-"Operación Congo" costarán aproximadamente unos 66 millones de dólares, mientras que el presupuesapenas a 60 millones.

de las Naciones Unidas se dice sistirá en que sea establecido un que Estados Unidos, tratando de presupuesto especial para la "Opela situación por haber invadido Egipto". De forma similar, ahora "Operación Congo" debe ser satisfecha por Bélgica. \_ Efe.

> ESTADOS UNDOS OFRECE PAGAR CASI LA MITAD

STDE DE LAS NACIONES UNInan ofrecido pagar casi la mitad ración. del coste de la operación de las Naciones Unidas en el Congo, cuyo valor es de 60 millones de dóken, miembro de la delegación norteamericana, hizo el ofreciobligar a Rusia a compartir estos gastos. Los países del bloque so-

"Debo decir que no lamento na-

da", dice Eichman en un articu-

lo publicado en el último número

"No me humillaré ni arrepentire

witz- dijo Eichman a los dirigen-

tes judios del mundo, a los que

se pidió camiones a cambio de

las vidas de un millón de judíos.

Joel Brandt -añadio- el judio

de la revista "Life".

que hizo.

"life" publica unas espeiuzaantes

confesiones que atribaye a Lichman

Según ellas, el ex-jefe nazi acepta haber

participado en el asesinato de millones

de judios y no le pesu

NUEVA YORK, 29. - Adolf tenido por los ingleses y no hubo

Cichmann el nazi acusado de ha- posibilidad de concertar el trato.

ber enviado a la muerte a millo- El ex coronel de las S. S. dice

ción norteamericana, pidió al S.forzar a Rusia a que pague la ración Congo", tal como fue tam- cretario Ceneral que "inmediataparte que le corresponde, pedirá blen establecido para el manteni- mente someta una proposición paque el coste de la "Operación miento de las fuerzas de las Na- ra una reducción drástica de los gastos en el Congo y sobre la ternada de este presupuesto, diciendo minación de las operaciones de las Rusia ha anunciado que tanto que el coste de aquella operación Naciones Unidas para evitar la ella como sus satélites, no paga- debía ser pagado por Israel, Fran- bancarrota financiera de la Orga-

> Roschin, pidiendo que la cuesinsiste en que el coste de la tion del presupuesto del Congo pase al Consejo de Seguridad, acu- Estado, como acaba de ocurrir con só a Hammarskjold "de llevar a los proyec os de Ley relativos a las Naciones Unidas al borde de la bancarrota, por utilizar fondos del presupuesto regular y otros", pa-DAS, 29. \_ Los Estados Unidos ra hacer frente al coste de la ope- titulares de primera y segunda ca-

Aiken dijo a la comisión que los Estados Unidos habían renunlares, siempre que csa partida ciado al pago de 10.317.621'52 dólares que ha sido el costo de puesto regular de la Organización puente aérco de las tropas de vanundial. El senador George D. Al-rios países al Congo para servir con las fuerzas de las Naciones niento en la comisión administra- Unidas. Prometió una contribución tiva y presupuestaria de la Asam- adicional de tres y medio a cuablea General, en un intento de tro millones de dólares. "Mi país \_agregó\_ está enterado que el viético han anunciado que no pa- coste de esta operación ha sico mu yelevado y será una carga ca-

Continuará el buen tiempo,

Nombramiento

de honor al

Ministro de la

Gobernación

ieral de colegios médicos y todos

os co egios de médicos han nom-

que asistieron los presidentes de

aquellas entidades, profesionales

y alto persona; del departamento

Dr. Crespo Alvarez, presidente del

consejo genen l. c'io al tenien e

sinceramen e le está reconocida

una clase a a que siempre es-

cucha con simpatia y estimulo, y

cuvos servicos y adelantos sin

cesar at ende con la comprensión

de Gobierno v S. E. el Jefe del

las normas de constitución de los

esca afones de médicos de asis-

tenca pública domicilar a y ce

Contestó el Sr. Ministro con-

gratuándose de una identificación

de sen imientos y criteros con

tos médicos y él han de recorrer

tun os un argo camino, andando

el cual ha de renunciar a muchas

pequeñas satisacciones o intereses,

En nombre de los reun dos, el

brado "Presidente honorario"

.Le fue en regado en acto

M nistro de la Gobernac on.

con ligero aumento de la temperaturá

MADRID, 29. - EL TIEMPO. -INFORMACION GENERAL. -Durante el día de hoy el ciclo estuvo despejado o casi despejado en toda la Peninsula. Las temperaturas se han mantenido relatiramente bajas.

TIEMPO PROBABLE. - Por la noche co tinuara el cicio despijado o casi despejado en toda la Península, Riesgo de bancos de niebla en el Cantábrico, cuenca del Duero, puntos del Centro y costa Sudeste. Continuorá el cielo despejado e casi despejado en toda España. Flujo del Oeste con nes de judios durante la segunda también en sus memorias que por TEMPERATIDAS guerra mundial ha manifestado medio del dirigente sionista, húnde España, correspondió a Mála-

que no le pesa en absoluto lo garo, Dr. R. Kasiner, permitió a ga, cor veintiún grados, y la mi-

## Grave accidente en un paso a nivel



ARRIGORRIAGA (Bilbao). — Cinco muertos y once heridos graves resultaron al arrollar el tren de Bilbao a Logroño al autobús de la linca Vitoria-Bilbao, en el paso a nivel de este pueblo. El tren arrastró unos 200 metros al autobús, y parece increible que hubiera super vivientes. — (Foto Cifra Gráfica)

# Las dificultades de la balanza

## de pagos norteamericana Eisenhower seguirá buscando ayuda entre los a'iados a la vez que pide

a los habitantes de Hawai que entreguen el oro

WASHINGTON, 29 — La admi- rá buscando ayuda "parcial" de El portavoz de la Casa Blanca,

lares pero el Presidente na agando donado totalmente la petición a Alemania occidental para que consider con 600 millones de marcuanto a las normas del oro. la inauguración del curso

Etgelos de Hac endo, Travajo. Prio e Informac on y Turis-Assieron al acto upas 200 Tanas, compuestas en su totapor miembros del instituto, Intes de empresas de Cate-Madrid Valencia y Vascon-

hand el director del instituto, discurso. — Cifra.

de hacienda, D. Mariano Na- la importanca de esa entidid. Rabio, presidió es a neche Dijo que la creciente creación coinguiscon oficial del cercer mo Universidad de la Igesia del del Instituto superior de la Estudio General de Navarra, del Pica, Pronunciando un impor- cual forma parte el instituto de he discurso sobre la situación estudios superiores de la empretime countries and the sa, ha contribuido a darie un coca, na continuación se racter oficial. A continuación se And general, Arzob spo-Ob.spo, refirió a as actividades del l'askatador civil, acc denial, y tituto, exponiendo, en líneas funractule de la Diputación, a cal- damenía es, las normes por las Recor de la Universidad y los que se rige, y que están inspiradas en el deseo de desarrollar el sentido de responsabilidad de las clases dirigentes privadas. Terminó agradeciendo al Min stro que se haya desplazado a Bar-

ce ona para presidir el acto. Seguidamente, el Sr. Naverro Wido el acto pronunc ó unas Rubio pronunció un importante

TABLETA

MUELAS, ENFRIAMIENTOS, JAQUECAS

CONTRA EL DOLOR

cos en los gastos de las tropas Efe. de les Elstados Unidos. n el Instituto Superior de Empresa Hagerty, declaró que la demanda no será formulada nuevamente porque los alemanes no están

lispuestos a tratar de ello. Esta petición fue hecha por el Secretario norteamericano del tesoro, Robert B. Anderson, durante el viaje hecho la pasada semana a Bonn en compañía del Subsecretario de Estado Douglas Dillon. Los alemanes rechazaron la propuesta.

Añadió el Secretario de Prensa que los EE. UU. continuarán tratando con Alemania occidental de tres ayudas "parciales" al problema de la balanza de pagos norteamericana.— Efe.

PIDE A LOS DE HAWAI QUE ENTREGUEN EL ORO

WASHINGTON, 29.- El presidente Eisenhower ha ordenado que los residentes de Hawai y las posesiones norteamericanas entreguen su oro, pero la Casa Blanca ha indicado que esto no tiene relación alguna con las actuales dificultades en la balanza de pago y la salida de oro

Eisenhower, en una orden ejecu-

oro de 1933 a Hawai, Islas Virgenes, la zona del Canal de Panama, Guana y Puerto Rico. Con arreglo a estas normas, adoptadas bajo la presidencia de Franklia D. Roosevelt, se prohibió a los cludadanos norteamericanos tener oro en pasta, certificados-oro y oro acuñado. Estaban exceptuadas las monedas raras y al ere de

ratial por la Compania Fapañola | nistración de Eisenhower continua- los gobiernos aliados con el fin de Hagerty, dijo que esta nueva reducir la salida masiva de do- orden se cree-que producirá mu-

> LABORISTAS INGLESES LONDRES, 29.- Los miembros

ma el jueves después de un viaje al Oriente Medio. Se reunira con el Papa al dia siguiente, probablemente a mediodia.

"miles" de judios escapar a países nima, a Avia, con un grado bajo ncutrales y a Palestina.— Efe. cero. — Cifra.



AEROPUERTO DE BARAJAS.—Un momento de la llegada del invidente español don E rique Gutiérrez Pajares, con su perro lazarillo "Blanco", de raza pastor alemán y procedente de la Fundación Real de Perros Lazarillos, de Amsterdam. Fue recibido en Barajas por la esposa del embajador de los Estados Unidos en Madrid, señonúngaro enviado a Palestina con ra de Lodge, y otras personalidades de la Federación Española de el ofrecimiento aleman, fue de Sociedades Protectoras de Animales y Plantas - (Foto Cifra)

# E! Secretario de Prensa, James POCAS SIMPATIAS EN LOS

PASA A & PAGINAS 8

## El firzobispo de Canterbury irá a audie cia pontificia acempañado de

CIUDAD DEL VATICANO. 29. -El Arzobispo de Canterbury, doctor Geoffrey Fisher; irá acompañado de tres personas en su "vi-sita de cortesia" a Su Santidad el Papa Juan XXIII, segun se anun-

cia en fuentes váticanas. El doctor Fisher liegará a Rotiva, ha ampliado las normas del

En fuentes allegadas al Vaticano informan que la entrevista entre Su Santidad y el doctor Fisher. tend a carácter privado, casi exenta de protocolo, y se desarrollara en la biblioteca privada del Papa. como es corriente en este tipo de entrovisias, - Eic,



a pesar de: sol y a pesar del buen tiempo. Pero es que el termémetro ha de atender al calendario y ese poco de viento que sopló anteuyer, nos trajo los aires de zonas menos cálidas. Pero peor que no fuera en adelante, porque fijese el lector que las temperaturas se mantienes a nivel muy cómodo.

En el panorama local émplezan a hacer ruido los preparativos de las flestas. La Junia Centra! siempre sabe dejarlo todo bien n'anteado a distancia convemente de Navidad, y este año, rápidamente, se ha puesto en acción y las cosas van a entrar en esfuerzo álgido. Para ello era preciso que las flestas tunieran Reina designada, u anoche el Alcalde hizo público el nombre de la encantadora senorita que presidirá nuestras conmemoraciones tradicionales de 1961. La Srta. Mercedes Ferrer Ros de Ursinos, de entrañab'e u destacado arraigo castellonense, será la Reina de la próxima Magdalena. La Junta de Fieslas ya la saludó - ayer con jubilosas tracas, preludio del entus asmo con que Castellón conoce su designación y rodecrá



Adrés apóstol, Maura, Justina, cicio de los Jueves eucaristicos, Troyano, Constancio y Zós mo. — plática, acto de desagravio, reser-MISA DEL DIA. — De San Ar- va y bend ción. A continuación drés, segunda orac on de la Feria Misa vespertina de Comunión.

SANTOS DE MAÑANA. -- SS DEL GRAO - Dias laborables, Procu'o, Evasio, Diodoro, Mariano v Edmundo. - MISA DEL a las 6, santo resario. DIA. - Del comingo I de Acviento.



SANTA IGLESIA CONCATE-DRAL. - Misas desde las 7 de la zañana hasa las 11. — P. la tarde, a las 7, rosario.

Hoy, dará comienzo la Novena a Inmacu'ada. Mañana, jueves, m'sas desde as 7 de la mañana hasta las 11. Por la tarde, continuará a 'as

7.30, el Novenario a la Inmaculada. parroquia de la santi- **Sen Francisco Javier por** SIMA TRINIDAD .- Hoy, misas desde las 7 de la mañana, has a les 10. - Por la tarde, a las

7.30. rosario. Mañana, a las ocho, m sa caniada; a las 10,30, exposición del Santisimo. Tarde, a las 7,30 hora del Jueves Sacercota : :1iduo a San Francisco Javier por co Javier. la Asociac on Misional con sermon por el Rdo. P. Augusto Tei- jueves día primero de mes y los xeira Maio, de la Congregación días dos y tres del mismo, a las

del Espíritu Santo. PARROQUIA DE LA SAGRA-DA FAMILIA.—Hoy, misas a las 7, 8 y 9. — Por la tarde, a las

Mañana jueves misa de Comu-

nión a las 7 de la mañana, para los coros de los Jueves Eucaristicos. Por la tarde, a las 7,45, EL OBSERVATORIO METLO SANTOS DE HOY. - 'Ss. exposición del Santísimo, ejer-ROLOGICO

PARROQUIA DE SAN PELIZO

misas a las 8 y 9. - Por la tarde,

PARROQUIA DE SAN FRAN-

CISCO DE ASIS. - Dias abora-

bles, misa a las 8 de la mañana

Por la tarde, a las 7,80, sante

PARROQUIA DE SAN JOSE

a las 8 de la mañana.-Por la

OBRERO. - Dias taborables, ma

Novena a la Inmaculada a las

SANTUARIO DE NUESTRA

BENORA DEL LIDON- Dias a-

brables, misa a las nueve de a

mañana. - Por le tarde, a las

cuatro y media, santo rosario y

So'emne Triduo a

la Asociación Misional

quia de la Stma. Trinidad, se va

a celebrar un solemne Triduo por

la Asociación Misional, en honor

a las Misiones bajo la especial

tutela de su Patrona San Francis-

siete y media de la tarde, con ex-

posición de S.D M., ejercicio a San

Francisco Javier v sermon por un

P. Misionero venido recientemente

de misjones, conociendo a través

de su elocuente oratoria cotidiana:

el problema misional, la vida del

isionero y el amor que nos itros

debemos a las misiones con la tre-

nenda responsabilidad que carga-

Esta Asociación, a través de es-

tas columnas de "MEDITERRA-

NEO" le tiende una invitación s

estos actos que se sentirá honrado

con su asistência y honrará así a

su Patrono y a las misiones.

os entorno al mundo infiel.

El triduo comenzará el próximo

Por vez primera en la Parro-

tarde a las 7 rosario.

v sita a Nuestra Señora.

BOLETIN CORRESPONDIEN TE A LAS SIETE DE LA TARDE DE AVER Temperatura minima: 10'3

grados a las 2 horas máxima: grados a las 13 horas 30 minu-

Humedad relativa a 7 y 13 horas: 21 y 41 %, respectiva ? mente.

Insolación eficaz: 8 horas 40 minutos. Recorrido del viento en 24 horas: 177 kilómetros.

Dirección

riento: NE. Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas: nula. Presión atmosférica a las 19 horas: 771.5 Tendencia: subiendo.

El Boletín Oficial de: Estado de fecha 26 de los corrientes inserta dos resoluciones de la Junta Administrativa de la Dirección General de la Guardia Civil por 'a que se anuncian la segunda subasta de las obras de construcción de la Casa Cuartel en Cortes de Arenoso y la tercera subasta de la construcción de la Casa Cuartel de Useras.

la Sria. Mercedes ferrer Ros de Reina de las fiestas de la Magdalett

Su designación, comunicada ayer por el Acalde a la Junta Central, fue acogida con gran entusias no

La Junta Central fue convocada

para ayer después de las nueve de

a noche en el Avuntamiento, acu-

diendo en pleno ante el aconteci-

niento que se esperaba. Y ante

elocuentes palabras, comunicó el

ombre de la Reina, la Srta. Mer-

cedes Ferrer Ros de Ursinos, a la

que dirigió el primer saludo y de-

dicó encendidas frases en alaban-

nombre de la Reina fue acogido

con verdadero entusiasmo v con

fervor inusitado, que la Junta to-

da expresó con sus aplausos en ho-

nor de la que con tanto mereci-

niento reinará sobre Castellón

partir de ahora y especialmento

en esas fechas y esos actos que

presididos por ella serán doble-

Inmediatamente el Alcalde y la

Junta Central se trasladaron al

domicilio de la Reina, siendo re

cibidos por nuestro camarada Jo-

sé Ferrer Forns, Presidente de la

Diputación, a quien el Alcalde co-

municó la designación de su hija

Mercedes como Reina de les Fies-

tas de la Magdalena de 1961, a la

vez que le anunciaba el envío de

un telegrama a Valencia, donde se

halla la Reina designada, comuni-

cándole esta feliz nueva, que el

nente brillantes.

la Junta, el Alcalde, con breves

uno de los momentos solemnes de los preparativos de las fiestas, esperado co ilusión v con es pectación, es el de la designación por el Alcalde de la ciudad de la Reina que ha de presidir, representando mujer castellonense, esas emo ionadas y tradi cionales conmemoraciones de la fundación de nuestro pueblo. Junta Central lanzada últimación extraordinaia, prometedora de fiestas también extraordinarias por ser año principio de década, la proclamación de la Reina por el Alcalde camarada Eduardo Codina, tuvo también ura solemnidad espe-

Los visitantes dejaron en el e micilio de, los Sres. de Fere Forns, un precioso ramo de for para ofrendar a la Reina te Fiestas, y otro para la Sra cer rrer Forns, dona Josefina Rog ! Mercedes Ferrer Ros de l'is

nos, Reina de las Fiestas de Magdalena de 1961, viene a ce mar en ese trono que angles te levanta Castellón para p nutier castellonense en reper tación de todas ellas la lica y el fervor de nuestro pes Hija de padres pertencelena familias de rancio y limpio to lengo castellonense, amiga en nuestra ciudad, concidu estimadas, respetadas y atro das e ella, y su padre, Alex de la ciudad er los última és co años, rige hoy nuestra des en la confinuación de um by y una entrega ejemplares la In Reina, además, une a bia estos factores esos otros per nales de belleza, virtud y tra tia, con ese encanto femen personalmente cautivado, sabemos la han de coverir solo en una Reina inolvidate a muestras liestas, sino tambia esa Reina de la que Casiella p sentirá orgulloso al veria prodir y abrillantar con su press todos ruestros festejos

DELEGACION

ADZANETA.

Fir 2.

pa Monferrer; VI

José Rovira Mon

BENAFIGOS.

candidatos. - Candidatos de Chodos d

CANDIDATOS.

USERAS. -Co

CANDIDATOR.

Gozalbo: Vicente

German Herrero

Maimo Bartoll. VISTABELLA

CANDIDATOS

Moliner; Juan Re

DELEGACION

ALBOCACER -

CANDIDATOS.

Miralles; José Sa

Bellmunt Ferrani Traver: Antonio

Miguel Liopis Be

trán García; Alf

Iner; Enrique B

CANDIDATO

ga Monfort .
TORRE EM

CANDIDATCA

Juan Barreda \$

DELEGACION

ALCALA I

ALCALA DES

cejales a elegir,

h Rodriguez;

terte Guillamon

elegir 2
CANDIDATOS

Carvi; Vicente

Maria Fabre

cond

el Tercio

clembre, se

mo el dia

fesionales in

La Orga

nicrvenir i

etribucion

Ley de Regi

to y régime mayo de 1

En otro

de, ya se h

sentación

otros, por

desarrollo

Palabra, pi

LAS

La dire

is renovac

Municipio,

diales que

Secretario

Sinuical (F

Dichas

e eclores

ción de lo

entidades : las que h

mo admite

por medic dos por lo

El Dú

Concelele -

elegir 1

les a elegir 1 CANDIDATOS

VILLAR DE

ALBOC

elegir 1.

Gonell Seguer;

Por ello, al divulgars ne che mismo la noticia de sam sig ación, en todas paria en gió con autentico enfunera; como un detalle más extra prometedor de las mejore fe tas de la Magdalena que Co Han ha tenido, como ofreita la Reina que desde ahm que remos reciba con nuedro ad más sincera admiración i seandole un felicisimo rem la vez que muy efusicame la felicitamos funto con man dres. nuestro estimato amb su distinguida esposa

### La espirina, vid en caso de ataqui enemigo

El Cobierno norteamerkano idera a la aspirina como w# mento es neial para sobrebit caso de ataque enemico secura la revista profesional "Chemique Engineering News', de Nurn 12 al dar cuenta de una serie de ticias procedentes del departes to de información oficiosa

## Avuntamiento & Castellón de la Plus

ANUNCIO VENTA AMBULANTE DE N CADOS POR LAS CALLED

Esta Alca dia Presidenca, A en conocimiento de cuitific sonas pueda interesar qui partir de dia 1 de Diciemoni año en curso, quedará to en te prohibida la venta ambin de pescados por las celles à Ciudad, tanto en su Zoni rior como en la Zona de tiva

che. En virtud de las vigente denanzas de la Construcción Sancamiento, y para que us pueda a cgar igoranea respect la Zona de Ensanche hace mención, la misma constituida por los siguiera

"La Zona de ensanche comprendida entre les lies ligonales e pregulares, senal Interior la que exteriorient fine a Zona Interior, Jacinto Benavente has a handida de Tarrega la pro ongación de la Ares Valenia hasta la alium de Viviendes de la Vista Avenida de Casa dach bere cunvalac on, continuando por

de partida." Asimismo, se ediferte of tos pudieran contrarent renie disposición seis dos con la multa conta y la confiscación de la maria

## **OFICIALES**

### Gobierno Civil

### Visitas

El Jefe Provincial y Gobernador Lla Peña. Civil, camarada Carlos Torres Cruz, recibió ayer al Ilmo. Sr. D. truida por el Juzgado de Nules José Ferrer Forns, Presidente de contra un encartado por el delito la Excma. Diputación Pral.; Ilmo, de estafa. Fue defend do por el Sr. D. José Luis Pérez-Paya, De- abogado D. Miguel Aparicio y legado Pral, de Trabajo; D. Ma- asistió el procurador Sr. Ferrer. nucl Iranzo, Vicepresidente de la Ambas onusas quedaron conclu-Exema, Diputación Pral.; Cama- sas para sentencia. rada, Juan Mariscal Vega, Lugarteniente Provincial de la Guar-Para esta mañana están señalala Vieja Guardia.

## Gobierno Militar

## Junta Local de ayuda a viudas

ta Capital, que con motivo de las den del día: próximas Fiestas de Navidad y al Despacho de oficio; expedientes igual que en años anteriores, por de obras; Dictamenes de la Coel Gobierno Militar de esta Pa- misión de Gobernación sobre perza se procederá a la distribución, sonal; Id. de la Comisión de Haentre las beneficiarias más nece- clenda sobre reclamaciones de arsitudas, de un donativo en espe- bitrios; Relaciones de jornales; cie para lo cual deberán solicitar Facturas y pagos por atenciones prevamente su inscripción en di- municipales; Despacho extraordicho Centro, a partir de esia fe- nario y Preguntas e Interpelaciochu, todos los días, incluso les nes. festivos, hasta el día 7 de Diciembre próximo.

### **Audiencia** Provincial

LAS VISTAS DE AYER. -Ayer por la mañana se vio en julcio oral la causa instruida por Tracia, 6. Madrid (17).

el Juzgado de Castellón contra un procesado por el delito de abandono de familia. El del banquillo fue defendido por el e.bogado D. Vicente García Arquim bau y esistió el procurado: doña

A continuación se vio la ins-

dia de Franco; D. Manuel Piñón das las instruidas por los Juzga-Belmonte, Delegado Provincial de dos de Albocacer y Catellón contra dos procesados por los delltos de usurpación de funciones y coacciones. Intervendrán los abcgados Sres. García Arquimbau y Fabregat v de procuradores la señores Martinez y Benedito.

### Avuntamiento

SESION DE LA PERMANEN-TE .- Para hoy a las siete de la Se pone en conocimiento de tarde ha sido citada la Comisión las viudas y huérsanos del Ejér- Municipal Permanente para celecito de Tierra, residentes en es- brar sesión con el siguiente or-

# BUSCAMOS

En esta plaza introducido ramo saneamiento, para artículo interesante. Dirigirse a Looking-Box

## REPRESENTANTES

firma con clientes Castellón, Teruel, Tortosa, necesita representante viaje con tejidos, paquetería, etc., imprescindible cando ruta hace, casas repre- SE ALQUILA entresuelo propio detalle pueblos. Escribir indisentadas, dirección y artículos trabaja a Manufacturas Coleil -Piqué, 54, Barcelona.

PLANTA BAJA comercial sitio centrico, se ofrece en alquiler. Razón: En esta Admón.

CAMBIO de novelas. venta de diarios, revistas y tebeos. Kiosco José Barrachina, Antonio Maura, 3. Castellón.

VENTA de diarios, revistas y tebees. Kiesco parada autobuses Valencia, colle Moyano.

VENDO O CAMBIO por motocarro ISO, Furgoneta Citroen 10 HP. (muy guapa) carroceria metalica util para mercados pueblos. Razón: Ballestas Julton, Avd. Valencia. 64.

ALQUILO apartamentos oficinas SE NECESITAN tejedores y rebemuy centricos, Razon: esta Ad-

MUESTRARIO CONFECCIONES VENDO PISOS situados magnificamente en calle Prim (Ciudad Jardin), 4 habitaciones, recibi dor, aseo, comedor. Razón: mis-

para oficina o comercio. Razón: En esta Administración.

SE ALQUILA piso amuebiado confortable, centrico, con telefono, agua caliente, Razón: En esta Admón.

NINERA, se necesita imprescindible buenos informes y buens salud, Razón: esta Admón,

COMPRARIA balanza laboratorio de precisión usada. Ofertas Telefono 2218

SE VENDE tractor de cruga Marca ANSALDO-FOSATTI mo delo T. C. A .- 60 motor Diesel ALFA ROMEO BULLDOZER hidráulico en perfectas condiciones, para consultas Telefono número 1677 o en la calle Navarra

teres. Razón: Pintor Ribera, 4.

NECROLOGICA ·

Con gran sentimiento fue conoido, en Castellón la defunción de Vicente Muñoz Armelles, Desde hace unos meses su salud acusaba serio quebranto y últimamenta su estado fue tal que se intento una desesperada intervención quirúrgica sin resultado, falleciendo anteayer victima de cruel enfer

Vicente Muñoz, muy conocido en tores de la ciudad, era una de esas personas sencillas y bondatodos cuantos le trataban habían de estimar necesariamente. Servicial y atento en su actividad profesional - vino a convertirse en una auténtica institución en la oficina del Pantano y era ya en Castellón entero uno de sos hombres del que todos se consideran amigos y del que todos sienten de verdad este prematuro fin.

Ayer por la mañana tuvo lugar el triste acto del traslado de los estos mortales, que se vio muy concurrido y constituyo una impresionante manifestación del door que su fallecimiento ha causado. Las cinta<sub>s</sub> que pendian del coche mortuorio eran recogidas or el grupo de intimos amigos.

El fúnebre cortejo fue presidido por el Jusz Municipal, D. Antonio Rodríguez López; Secretario del luzgado, D. Gregorio Clavero Alvarez: Presidente de la Diputación, camarada José Ferrer Forns; Suble Provincial del Movimiento, camarada Manuel Aldeanueva; Fiseal de Tasas, D. José Luis de lu Torre: D. José Fibla Viciano: D. Félix Tárrega Sorribes; D. José Barberá Cepriá; D. Alfredo Blasco Campos: D José Muñoz Cimeno; D. José Muñoz Serret: D. Tomás Salvador Puig y D Domingo Martin Busutil, siguiendo numerosisimo acompañamiento, representación de todas las clases sociales de

la ciudad. A las muchas expresiones de esame recibidas por la viuda, nijos, hermanas y demás familia, queremos unir la nuestra muy sincera por esta dolorosa e irreparable pérdida, que de todo cora-zón sentimos como propia ante el fallecimiento de tan querido ami-

LLOPIS, Dr. Clara, B. MONERRIS, P. Pintor Carbo.



En el sorteo celebrado en e uta-de aver, ha sido premiado 🛦 número 882.

### za a su belleza y a sus virtudes. El jal elegido el pasado domingo, nos nes me han elegido, porque así dirige la siguiente carta, que con como ayer pedía la entrega a mí, hoy patentizo la entrega a Caste-

toda mi alma, consciente de las

obligaciones que sobre mi empe-

zarán a pesar al tomar posesión

y he de hacer honor a vuestra

Espero hacerme acreedor de esa

estupenda manifestación vuestra.

que todo mi esfuerzo, todo mi

desvelo, se ha de encaminar ro-

tundamente hacia vosotros, para

Gracias otra vez a ti y a ME-

DITERRANEO, que jamás niega

satisfacción publicamos: "Sr. Director de MEDITERRA- llón, al Grao de Castellón, a ese NEO. - CIUDAD. caserio espléndido, y lo hago con

Estimado amigo:

Ela mis manifestaciones del domingo a tu requerimiento dije. que daba las gracias anticipadamente a todos los castellonenses confianza. me votaran o no, porque me contro Castellón; pero hoy, después y podéis tener la seguridad, de sideraba uno más dentro de nuesdel escrutinio, que ha dado por resultado el haber sido elegido. para formar parte de la Corporación Municipal, no tengo más re- probaros que no sigo pensando medio que solicitar de tu amabi- que para un castellonense, conslidad publiques estas lineas, porque quiero hacer público mi agra- var a regir sus destinos locales. decimiento.

Ayer pedí mi voto y agradecía de antemano el que me lo otor- sus columnas y esfuerzo, en pro do, emparentado con muchos sec- garan o no, porque de todas for- de Castellón y de sus hombres. mas me consideraba hermano de todos. Hoy estoy obligado a dar, losas, agradable, cordiai, al que las gracias a los castellonenses sin



–Con toda fe‼cidac ha uz un precioso niño, tercer fruto de su matrimonio, la esposa de nuestro estimado D. Joaquin Folch Adell, ella, de soltera, Ange'es Tello Arredondo. Tanto la madre como la recién nac da se hallan perfectamente.

Reciban los Sres. de Foch nuestra más efusiva enhorabuena, con los votos por la felica dad de su nuevo hijo.

### INTERESANTE CONFERENCIA ORGANIZADA POR EDUCACION Y DESCANSO

Esta tarde a las ocho, en las dependencias de la Obra Sindical le Educación y Descanso pronunciara una conferencia sobre Esperanto el lime. Sr. D. José Antonio Giniénez Mora, Dada la competencia del conferenciante y el carácter gratuito del acto, al que se invita a todos los afiliados. de esperar una gran afluencia de l pierta inusitado interés esta materia siempre nueva.



El mayor éxito de Sarlia Montiel

(Autorizado mayores)

### CINESAN PABLO Moy, 745 & 30'15

Extraordinatio programs, CARLOS, SU TIA Y EA OTRA SANGRE EN EL ASFALTO (Autorisade mayores)

camarada Ferrer Forns agradeció con sinceridad, haciendose votos porque las próximas fiestas resul

Jueves, 1 de Diciembre de 1960 A las 7'30 tarde y 10'.5 noche

R. E. M. EFE 62 «LA VOZ DE BURRIANA»

A Beneticio de la Campaña de Navidad y Reyes

**Maite Martinez** 

PRESENTA Un extraordinario Festival Radiofónico

Cupletista Amparin Iglesias Maquietista

Soledad Andreu Tonadillera

Faguita Viajel Vocalista Lolita Vicent

### La Paquera de Villarreal Hermanas Hucher

DUO CARIBE

Canciones

hispano - americanas

ANTONITA DEL RIO

Cante y baile

SALVADOR CERIZUELO

Enrique Membrado (El Bomba)

Guitarrista

Melodias modernas CARMEN ALCAZAR Cante y baile MANOLO MARCO Mago del acordeón

TRIO LIDER

TRIO BEDOMAR Con su guitarra eléctrica MALID DEL BIO

Extraordinario bailarin Orguesta LOS CLIPPEAS con su vocalista Vicente Chere Locutores: José M.ª Arquimbau y Vicente Escura

Montale y Bealtzarion: José Galmet Parkie Hentre Pete Durante el descanso habrán unos interesantes concursos con extraordinarios y valiosos premios

tes:

la de Huesca a buscar el co y, por la via de dica ción, a la carretera de Gibraltar hasta la via, Tare a buscar la Avenida de Vi y por la prolongación de Parque del Oesle, signical don, carretera de car nuevemente la Ta hasta e camino ce la Para minando por este caminos

para su entrega a un Comme Castellon de la Plan, 11

viembre de 1960.

# entusias no

RCOLES, 30 NOVERE 1960

Los visitantes Sres. de Ferre rns, un precioso ramo de flor a ofrendar a la Reina de estas, y otro para la Sra, de Fe r Forns, doña Josefina Ros d

Mercedes Ferrer Ros de Urd os, Reina de las Fiestas de la Magdalena de 1961, viene a co ar en ese trono que anualmi e leyanta Castellón para p nujer castellonense en represe ación de todas ellas, la ilustr el fervor de nuestro puebl lifa do padres pertenecientes amilias de rancie y limpio ab lengo castellonense, arraigad n nuestra ciudad, conocidar estimadas, respetadas y admilas en ella, y su padre, Alcald de la ciudad en los últimos cin co años, rige hoy nuestra ciuda en la continuación de una la una entrega ejemplares. Per la Reina, además, une a tod estos factores esos otros pers

ales de belleza, virtud y simp tia, con ese encanto femenir personalmente cautivador, m abemos la han de convertir sólo en una Reina inolvidable d mestras flestas, sino también e esa Reina de la que Castellón entirá orgulloso al veria pres dir y abrillantar con su prese cia todos nuestros festejos, Por ello, al divulgarse ya ar

che mismo la noticia de su c sig ación, en todas partes se ac gió con auténtico enfusiasmo como un detalle más entre prometedor de las mejores i as de la Magdalena que Cast Hon ha tenido, como ofrenda la Reina que desde ahora que remos reciba con nuestro salut la más sincera admiración seándole un felicisimo reina a la vez que muy elusivame in felicitamos funto con sus p dres, nuestro estimado amige camarada Jose Ferrer Forms su distinguida esposa.

### La aspirina, vità en caso de ataqu enemigo

El Cobierno norteamericano e sidera a la aspirina como un e mento es ncial para sobrevivir caso de ataque enemigo, según d la revista profesional "Chemica Engineering News', de Nueva You al dar cuenta de una serie de 1 ticias procedentes del departame to de información oficiosa,

# Ayuntamiento de

ANUNCIO. VENTA AMBULANTE DE P CADOS POR LAS CALLES

Esta Alca dia Presidencia, en conocimiento de cuamas p sonas pueda interesar que, partir de dia 1 de Diciemore año en curso, quedará to:alm te prohibida la venta ambu'a de pescados por las calles de Ciudad, tanto en su Zona rior como en la Zona de ens

En virtud de las vigentes denanzas de la Construcción Sancamiento, y para que n pueda a cgar igoranca respec la Zona de Ensanche de que hace mención, la misma, constituida por los siguienes i

"La Zona de ensanche comprendida entre las lines ligonales e rregulares, sieno Interior in que exteriormente fine la Zona Interior; 5 gie la de Huesca a buscar el Rio co y, por la via de circuni ción, a la carretera de Ca Gibraltar hasta la via, y por e a buscar la Avenida de Villan y por la prolongación de a c Jacinto Benavente has a la Anida de Tarrega Monteba Parque del Oesle, siguiendo la pro ongación de la Arenida Valenia hasta la altura del Gr de Viviendes de la Virgen de don, carretera de Avenida de Casa duch has a car nuevomente la via de

cunvalación, continuando por hasta e' camino de la Plara y minando por este camino al pl de partida." Asimismo, se advierte que i

tos pudieran contravenir la sente disposición serán sabi dos con la multa correspondi y la confiscación de la mercal para su entrega a un Centro b

Castellon de la Plane, 29 de viembre de 1960. EDUARDO CODIN

(UN REGALO MARAVELES Si, as maravilloco posse THEO TOO MENINON TOWN

# DOMINGO, ELECTION DE LOS CONCELALES DEL TERC

# (andidatos de los Municipios de la provincia Seis candidatos para los tres puestos de la capital

ADZANETA.-Concejales a ele- cejales a elegir 2.

Vicente Pitarch Monferrer; do García; ni Rovira Monferrer. BENAFIGOS.—Corcejales a ele-

CANDIDATOS.—José Ernesto Codo: José Apariel Cidal. CHODOS.—Concejales a elegir

CANDIDATOS. — Juan Ramón

CANDIDATOS.—Federico Gonell Grabo; Vicente Cervera Tomás; DELEGACION COMARCAL DE gir 1. reman Herrero Rubio; Tomás

VISTABELLA. - Concejales a

CANDIDATOS.—Ramon Robres EMEGACION COMARCAL DE Beltran Fabregat. ALBOCACER

BOCACER - Concejales a elc-

wimunt Ferrando; Emilio Sales cejales a elegir 1 arer: Antonio Beltran Porcar; Martinez

CANDIDATOS. - Eugenio Belda Garcia; Alfredo Barreda Mo- cejales a elegir 1. er: Enrique Beltran Beltran. SARRATELLA. — Concejales a Mas; Francisco Salvador Monfort;

candidato.- Daniel Villaion- Más. TORRE EMBESORA -- Conceja- elegir 2.

alegir 1. CANDIDATOS. - Emilio Bellas Mal: Rafael Barreda Colomer;

MEGACION COMARCAL DE ALCALA DE CHIVERT

ALCALA DE CHIVERT .- Conlales a elegir, 2. CANDIDATOS - Emeterio Cues-Rodriguez; Juan Bosch Escu-Agustin Vinuesa Mañez; Vi- les a elegir 1

CANDIDATOS. -- Luis Cervera but Vicente Marin Mental: Joikaja Fabregat Cil; Francisco

isionales no sindicales.

Antonio; Abel Agut Fabregat. CUEVAS DE VINROMA.-Con-

CANDIDATOS. -Jaime Ferran-ANDIDATOS.— Melchor Royl- do Puig; Ricardo Dols Ripollés; Monferrer; Vicente Ibañez Be- Jaime Dols R'polles; Juan Ferran Rogelio Dol: Feres; gir 3 Antonio Dols Borra.

BURRIANA

BURRIANA.—Concejales a elegir 2 CANDIDATOS. - José Vicente CANDIDATOS. — Juan Ramón CANDIDATOS. — Jose Vicento tin Belliure; Alfonso Agustí Cafordil Seguer; Vicente Gasch Apa
Candil: Manuel Palomero Sebas sals; Ramón Claramonte Marti-RERAS. -Concelules a elegir tiá; José Selma Tarancón; Vicente Tolmo Herrero.

CABANES

CABANES.-Concejales a elegir tor.

CANDIDATOS.— Carlos Pauner 2 CANDIDATOS.—Ramón Robres
Capdevlla; Lázaro Beltrán Fabregat; Daniel Gual Montroy; Dellin BENLLOCH.—Concelales a

CANDIDATOS -- José Maria Es. 1. curiola Chillida; Juan Badenes
CANDIDATOS. — Manuel Boix García; Manuel Mateu Julián. TORRE ENDOMENECH.— Con

CANDIDATOS. - Vicente Bort Beltrán; Rafael Bort Bort; Agus-VILLAR DE CANES.—Conceja- tin Ortiz Bort; José Villalonga

> SIERRA ENGARCERAN.-Con-CANDIDATOS. - Julio Mateu Berajes.

Luis Agut Agut; Vicente Badal VALL D'ALBA .- Concejales a

CANDIDATOS.-Ramon Fabregat García; Francisco Martinez Ibáñez; Gregorio Ibáñez Capdevila: Vicente Matutano Suller. VILLAFAMES. - Concejales a

CANDIDATOS .- Aurelio Torla Torlá; Miguel Trilles Marzá; To- gír 1. más Gil Bardoll; Francisco Bardoll Trilles.

PUEBLA TORNESA.-Conceja-CANDIDATOS .- José Torá Be-

cente Casarova Torla. VILLANUEVA DE ALCOLEA

-Corceiales a elegir 1 CANDIDATOS.—Bautista Cres-

cómo se eligen los

Por DEOGRACIAS MONTOLIU

Secretario Provincial de Sindicatos

UMPIENDOSE lo dispuesto en el Decreto del Ministerio

de la Colemación de 13 de octubre del corriente

año ("B 'O, del Estado" núm. 256) están celebrándose

elecciones municipales en todos los Municipios de la

fi Tercio de representación familiar, el domingo día 4 de di-

dimbre, se llevarán a cabo los del tercio sindical y por ulti-

mo el día 12, los del Tercio de Corporaciones Cuturales y Pro-

la Organización Sindical, pues, tiene necesariamente que

hicrenir en taks elecciones y lo hace de conformidad con las

abuciones que le confiere los artículos 86, 91 y 93 de la

ty de Régimen Lcal — Texto refundido de 24 de junio de 1955

y los 68 a 72, del Reglamento de Organización, funcionamien

oy régimen juridico de las Corporaciones Locales, de 17 de

En otro lugar de este periodico y por quien, por tener la

sponsabilidad política de la Organización Sindical correspon-

k, ja se ha hccho alusión al carácter representativo de la mis-

may se justifica ideológicamente la proyección de esta repre-

kniación sindical en el Municipio. Nos cump'e pues a nos-

cros, por nuestra propia función, explicar aqui las normas de

disarvillo de estas elecciones, la mecánica electoral, en una

Palabra, para que el jector conozca con la mayor c'aridad po-

rible como se consigue esta representación que la Ley concede

LAS JUNTAS LOCALES DE ELECCIONES SINDICALES

la dirección y desarrollo de las operaciones electorales para

mevación de Concejaics de representación sindical en cada

Municipio, corresponde a las Juntas Locales de Flecciones Sin-

dales que están compuestas por el Dilegado Sindical Local, el

Scretario, Corresponsal de Previsión Social, un Jese de Entidad

Sinkal (Hrmandad, Gremio, Cofradía o Sindicato), un repre-

Dichas Juntas son las encargadas de formar las listus de

fellores para designar Compromisarios, efectuan la distribu-

thi de los puestos de tales compromisarios, electroni las distintas

talidades sindicales del Termino, constituyen las Mesas ante

la que ha de efectuarse la elección de los mismos y por ulti-

no acmike y tramitan las so icitudes de proclamación de can-

Edalos a Concejales adoptando los acuardos pertinentes para

la eccción de los Concejales del Tercio Sindical, se efectua

by fixed de los concejares est accomprehente clegi-

03 por los Vocales de las Juntas Sindicales de las Entidades ra-

El número de compromisarios será igual al décuplo del de

toniciales que por este Tercio deban elegirse, pero cuando el

the vice verses de las Juntas no exceda del de compromisa-

the district of tales compromisarios ain necesidad

be adul pues que en ruestra provincia sólo se efectue elec-

the de compromisarios en las siguientes poblaciones: Alcora,

Amazora, Benicario, Benikoch, Burriana, Castellon, Morella,

Benicar o, Beniloch, Burriana, Castelle, Milesalbes, Segorbe, Vall de Uxó, Villarreal, Vinaroz y

ELECCION DE COMPROMISARIOS

entente social y otro económico.

explar o rechazar las candidaturas.

tkantes en el Termino Municipal.

PASA A la PAGINA 4

ección, la totalidad de los Vocales.

El pasado dia 27 se efectuaron los comicios para

DELEGACION COMARCAL DE CASTELLON DE LA PLANA

CASTELLON.-Concejales a ele CANDIDATOS. - Miguel Taus Marti; José Vicent Alfonso; José DELEGACION COMARCAI. DE Climent Llorca; Joaquin Muñoz Calvo; José Serrano Villena; José

Renau Vilar. ALMASORA.- Concejales a ele

CANDIDATOS. -Manuel Agusnavarro; José Forcada Ballester; Alfo so Mulet Claramonte. BENICASIM.-Concejales a ele-

CANDIDATOS.—Gerardo Ballejo Ramón; Juan Tarrega Pichas-

BORRIOL.-Concejales a elegir

CANDIDATOS. -Vicente Pallarés Vicent; Bartolomé Vidal Chiva; Jose Balaguer Llansola; Eduar do Falomir Pérez. OROPESA.-Concejales a elegir

CANDIDATOS.-Alejandro Tam borero Safont; Vicente Tarrega DELEGACION COMARCAL DE JERICA

JERICA.-Concejales a elegir 2. CANDIDATOS. - Joaquín Cammuel Cortés Gilva; Mavuel Ramón

TERESA-Concejales a elegir 1 CANDIDATOS.-Santiago Alcaide Palomar (Damian); Francisco Alcaide Pérez; (Damian); Tomás érez Placencia. WIVER.—Concejales a elegir 2 CANDIDATOS.— Alejandro Sirvent Molina; Luis Estiguin Mal-

cas; Agustín Marco Molina; Gonzalo Benages Badia; Vicente Na-BARRACAS.— Concejales a

CANDIDATOS.- Antonio Selvi Orero; Pedro Pastor Collado. BEJIS. — Concejales a elegir, 1 CANDIDATOS .- Juan Palomar Fornás; Narciso Pérez Lázaro; TORREBLANCA.—Concejales a llés; Vicente Marti Capdevila; Vi Luis Palomar Calvo; Gonzalo Capilla Lizondo; Jesús Capilla Láza-

> BENAFER.-Concejales a elegir CANDIDATOS.—Mauricio Ibáñez

Artero; Jeaquin Lucas Lopez CAUDIEL.-Concejales a elegir

CANDIDATOS-Fernando Roca

D'Ocon; Juan Pintado Barrachi-

EL TORO.-Concejates a clegir CANDIDATOS .- Vicente Vicene Orduña; José Matias Cañete. HIGUERAS.—Concejales a ele-

CANDIDATOS .- Teodora Isern

se Ramos Donato. PAVIAS.-Concejales a elegir 1. CANDIDATOS.-Joaquin Barrachina Bonet; Francisco Lucas Es-

teban: Jeagnia Pérez Eltors. PINA DE MONTALGRAO. Conceja es a elegir —1 CANDIDATOS .- Luis Salvador

Murria; Antonio Izquierdo Peiró. SACANET - Concejules a elegir CANDIDATOS.-Joaquín Rome-

ro Pérez; Roberto Gil Romero: Aturo Romero Romero. TORAS.—Concejales a elegir 1

CANDIDATOS .- Antonio Munteinos Mañes; Antonio Flor Mañes. TORRALBA DEL PINAR. oncejales a elegir 1 CANDIDATOS.-José Brum Gi-

DELEGACION COMARCAL DE

meno: José Calvo Nacher: Vicente

LUCENA DEL CID.-Concejales

CANDIDATOS. — Juan Gellida Monfort; Blas Ibáñez Solsona; Juan Martinez Gozalbo; Antonio Fortanet Porcar. CASTILLO DE VILLAMALE-

FA.—Concejales a elegir.

CANDIDATOS.— Juan Benajes Herrando; Delfino Ibáñez Herran do: Manuel Gallen García. CORTES DE ARENOSO. -Con-

cejales a elegir.

CANDIDATOS.— Ciprlano Arti Molina; Joaquin Ibañez Guilla-

COSTUR. - Concelairs a elegir CANDIDATOS - José Nebot Neoot; José Ribes Ruiz. FIGUEROLES. - Concejales a

CANDIDATOS. - José Moliner Bartoll: José Celades Pallarés. LUDIENTE.-Concejales a ele-

CANDIDATOS .- Francisco Chiva Sanfeliz; José Negre Mort.
VILLAHERMOSA.— Concejales

CANDIDATOS.- Rafael Guillamon Castillo; Joaquín Catalá Gui llamón; Braulio Ibáñez Bou; José García Guillamón. ZUCAINA.—Concejales a elegir.

CANDIDATOS. - Urbano Mor

Montis; Cándido Igual Bagán; Jesus Andreu Sanz. ALCORA.-Concejales a elegir 2 CANDIDATOS - Fernando Ferrer Aparici; José Gasch Monferrer; Francisco Monselgas Gil;

Francisco Ramos Beltran, PASA A 4 PACINA D. José Climent Llorca D. Jeaquin Kuñez Ca'vo



SOCIAL DEL SINDICATO PRO-VINCIAL DE LA CONSTRUC- del Sindicato Provincial de la Piel, CION, VIDRIO Y CERAMICA)

Ingreso en la Empresa "Cementos Fradera S. A." de Castellón como administrativo en el año 1941 y en el 1942 fue elegido Vo- sejo Económico Sindical. cal Provincial del Sindicato de la Construcción, cargo que desempeña sucesivamente hasta 1954, en que es elegido Presidente de la Sección Social Provincial de dicho Sindicato y en el que viene figurando hasta la fecha.

Al ocupar la Presidencia de la Sección Social fue nombrado Vocal Nacional del mismo Sindicato. Ha sido representante social de la Junta Económico Administrativa Provincial desde 1954 a 1957. Representanto social en el I. N. P. en las últimas elecciones. Representante social en la Mutualidad Laboral de Cerámica y Vicepresidente del Consejo Provincial de Mutualidad Laborales, cargos que deno ejerciendo hasta la fecha. Es Vicepresidente del Sector Industria del Consejo Económico Sindical de Castellón.

OPRESIDENTE DE LA SECCION ECONOMICA DEL SINDICATO PROVINCIAL PIET)

Ha venido siendo reelegido Presidente de la Sección Económica desde las elecciones sindicales celebradas en el año 1947.

Pertenece, como Vocal, a la Junta de la Sección Económica del Sindicato Nacional de la Piel. Ha colaborado en el último Con-



(PRESIDENTE DE LA SECCION SINDICAL DE LABRADORES)

fue designado a los 18 Vocal de la Sindical de Castellón. Junta de la Sección Social de la Hermandad Sindical de Labradores, siendo relevante su actuación. Volvió a formar parte de la Junta de la Sección Social durante el triento 1957-1960, siendo reelegido por un elevado número de designado, por unanimidad, Presi-

D. Jesé Serrano Villena



(FRESIDENTE DE LA SECCION SOCIAL DEL SINDICATO PRO. como representante de Bolsa, VINCIAL DE TRANSPORTES Y cargo que fue renovado por elec-COMUNICACIONES)

cato de Transportes hasta el año Castellón, en cuya Empresa fue 1954 estentó el cargo de Presidente de la Sección Social.

En el período 1954-57 fue Vocal Provincial v de 1957 a 1960, nuevamente fue elegido para Fresi- fue nombrado Jefe accidental del dente de la Sección Social. En los Sindicato Provincial de Banca y dos períodes en que fue Presiden- Bolsa. En las elecciones de octute de la Sección, fue Vocal nato bre de 1957 es elegido Vocal de Nacional.

vincial de Auto-Abastecimiento de Pan por la Organización Sindical, Su actuación en asuntos socia- Económico Alministrativa.

años y como consecuencia de ella Servicios del Consejo Económico

### D. Miguel Taús Marti



(JEFE DEL SINDICATO PRO-VINCIAL DE BANCA Y BOLSA JEFE Y PRESIDENTE DEL SECTOR SERVICIOS DEL CON-SEJO ECONOMICÒ SINDICAL PROVINCIAL.)

Es afiliado a la Organización Sindical desde su fundación, formando parte de la Junta del Sindicato Provincial de Banca y Bolsa desde la constitución de esta. ción hasta que causa baja en la Empresa de Bolsa, por pase a la Desde la constitución del Sindi- Sucursal del Banco de España en clegido Enlace en las elecciones de 1951, renovando el cargo en las elecciones de 1954, 1957 y 1960.

En el mes de agosto de 1957 dieho Sindicato y a su tiempo elegido Presidente del mismo. ta. Forma parte de la Permanente del Consejo Económico Sindical como Jefe del Sector Servicios.

Tiene los títulos de Profesor e

Intendente Mercantil. Ingresó en el Cuerpo Técnico lel Banco de España mediante oposición.

Es Oficial de Complemento de Infanteria y Profesor de la Escuela Pericial de Comercio do

### D. José Vicent Alfonso



(JEFE Y PRESIDENTE DEL SECTOR INDUSTRIA DEL CON-

Se halla encuadrado en el Sindicato del Metal con una industria de función y taller de maquinaria, esde los primeros momentos de su constitución aparoce el nombre del Sr. Vicent Alfonso como destacado dirigente. Presidente del Subgrupo Fundición, reelegido constantemento hasta la fecha, pertenece asimismo a la Junta de Sección Económica del Sindicato como tal, alcanzando en una ocasión el cargo de Vocal Nacional por dicho Subgrupo.

en representación sindical siem. pre, los siguientes cargos: Vice-Presidente del Instituto Nacional de Previsión; Vocal Jurado do Estimación: Vocal de la Escuela de Maestria Industrial: tres años de Presidente de la Asamblea de Montepios Laborales; nueve años Presidente de la Sección Metal de Montepios Laborales. Por otra parte fue durante siete años Jefe del Sindicato Provincial del Combustible.

Ultimamente fue nombrado Jefe del Sector Industria del Conselo Económico Sindical y en el des arrollo de este tuvo parte activisima, presidiendo la exposición y discusión de todas las Ponencias de este Sector, dirigiendo cuantos, estudios se realizaron en este sen-

## Aportación Sindical a la Administración Municipal

Por ARTURO CEBRIAN

de Sindicatos

Delegado Provincial L próximo demingo día 4 de diciembre. a tenor de lo que discone la Convocatoria de Elecciones sindicales y la Ley de régimen local tendrán lugar las Elecciones del tercio sindical en todos los

Municipios españoles. Fa guizá una peculiaridad muy distintiva del régimen, la existencia en la Administracion de los Municipios españoles de un tercio de representación sindical, normalmente renovable por mitad, pero ello, que es una consecuencia do nuestra doctrina, es también un servicio más que la Organización Sindical presta a España y al régimen dentro de la estructuración nacionalsindicalista del mismo.

El Ayuntamiento, el Municipio es una Entidad jurídica de orden natural y de recia solera española, basta el ojear aunque sea ligeramento la historia de la Patria, para ver como surgen conforme ésta va trazando su fisonomía geográfica y formando su unidad territorial, Merindades y Hermandades en las provincias del norte y Municipios en el resto de las provincias. A'gunas, porque en aquellos tiempos era necesario con personalidades tan acusadas que hasta llegan a tener motivos del signo defensivo. Otras, cuando la fisonomía geográfica de la provincia o de la región se va definiendo, reuniendose en unas Juntas Cenerales para la buena administración de la misma.

Hace poco y en Pefiscola el Delegado Nacional de Provincias, camarada Fernando Herrero Tejedor, presidiendo un curso de Estudios de Administración Local, en una sola pince ada definia toda la historia del Municipio español precisamente ant, la presencia de personalidades tan autorizada en estudios municipales, como lo es el profesor Jordana de Pozas,

De ello sacamos la conclusión de que el Municipio es un órgano de Administración y de convivencia del cual en forma alguna podía estar ajena la Organización Sindical, Siendo este una unidad de vida y lógicamente una unidad de administración, no cabe la menor duda que en el seno de el. y no a través de unos tributos o unas contribuciones sino a través del desarrollo de la propla vida municipal, han de debatirse en el seno del mismo, una serle de intereses agricolas, industriales y hasta culturales que son interesantes ai sindicalismo, ya que es este el que en un orden empresarial o social por doctrina falangista tiene la más genuina representación de estos intereses,

La genial concepción joscantoniana afirmó el ser y existir de la Patria en los tres pilares Familia, Sindicato y Municipio, y es por ello por lo que en el Municipio están representados la familia y el sindicato y he ahi exclusivamente is razón de nuestra presencia en los escaños de los Ayuntamientos españoles

nómicos o sociales en el seno del Municipio. Es cierto, que este aspecto es muy interesante, pero seria de espiritu pobre y estrechez de miras que la única misión que alli nos llevara, fuera exclusivamente una defensa egoista de intereses materiales o puestra interferencia en unas designaciones en organismos de orden burocrático que le pueden ser necesarios al Ayuntamiento en su función. Los nacionalsindicalistas tenemos una concepción más elevada de nuestras misiones de orden representativo y hasta muchas veces sahemos porponer los intereses en el servicio a la comunidad. El Concejal Sindical, es sindical; razón por la que su representación no es persocial, debe de dar cuenta de su gestión a aquellos a quienes representa y le eligieron, debr ser portavoz de sus anhelos cuando estos sean justos ante la comunidad municipal y tiene la obligación de la defensa de los mismos cuando ésta se compagine justamente con los intereses del bien común, pero con un criterio estrecho y partidista sino con una visión amplia y gene-

Pero es Conceial, y es precisamente en este momento cuando la Organización Sindical presta ai Municipio servicios que son necesario destacar. El Concejal, el viejo regidor, estaba para regir y administrar justa, parca y rectamente los bicoes del común, para fomentar el florecimiento de su Municipio, para elevar su estado espiritual, y esta misión importantisima del Concejal es la que a través de la sistemativa electoral, peculiar del sindicalismo hace que puestros Concejales que sean designados por aquello3 compromisarios representantes, empresarios, técnicos y trabajadores, con un escrupuloso cuidado. Que la Organización Sindical ellja y ofrezca las mentes más capacitadas que tenga, los hombres más preparados y los de más espiritu sindicalista. Aquellos que sepan ser CONCEJALES, pero también sindicalistas que son dos cosas perfectamente compatibles y que la segunda es casi igual que decir que nuestros candidates van por sels años a ser CONCEJALES DE ESPANA.

Por eso, es por lo que se selecciona para el cargo à través de las normas dictadas por la Ley, a aquellos hombres que procediendo de la ciones que se entiendon mas idoneas para la función a desarrollar y después convencidos de su lcaltad a España, al Caudillo y al Movimiento, para que sirvan a todos sus convecinos.

He aqui la aportación más interesante que la Organización Sindical hace a la administración municipal, et ofrecer su colaboración sin reservas, más entusiasta y más sincera, a trawes de sus mejores hombres.

linea de más absoluta representación y alejándolos de los cargos políticos, reunan las condison libremente aquellos a quienes van a representar en el Municipio, los que los designan

Pero ahora blen; el tercio sindical en forma Por eso, y para eso, es para lo que hay Elecalguna debe de entenderse como la defensa unica y a ultranza de los intereses sindicales, ecociones Municipales del tercio sindical.

SEJO ECONOMICO SINDICAL PROVINCIAL.)

Desempeña o ha desempeñado

tido dentro del marco a 41 0000 flado.

## CONCEJALES SINDICALES

### VIEWE TELA PAGINA. 3

Villafranca. En los restantes Municipios los Vocales miembros del Cabildo de la Hermandad de Labradores son automáticamente compromisarios así como lo son también en Aicalá de Chivert además los del Gremio de industriales y Comerciantes, ya que ambay Entidades reunen 19 vocales y el número de compromisarios que debiera elegirse es el de veinte.

Por lo que antecede queda claramente carta ficado quienes son los electores para compromisarios en los lugares donde tengan que lievarse a cabo, o sea, todos los Vocaies de los Plenos de las Juntas de Sección Social y de Sección Económica de las diversas Entidades Sindicales que se consarán en tres listas de electores por Futidade una comprensiva de los Vocales empresarios, otra de los técnicos y una tercera de los

¿Quiénes pueden ser elegidos compromisarios?. Hemos dicho que para ser elector es preciso la condición de Vocal, sin embargo para ser elegible, esto es para poder ser compromisario, solo se requiere tener la condición de afiliado a la Organización Sindical, mediante adscripción directa a una de sus Entidades radicantes en el Termino municipal y que reunan, claro, además, las condiciones de ser español, vecino del Municiplo, meyor de 21 años, o emancipado. No es preciso pues, ser Vocal de las Juntas Locales ni tampoco ser varón, por lo que puede ocurrir, como ha sucedido ya en Castellón en otras ocasiones, que adquiera la condición de compromisario sindical una siñora o señorita.

La Junta Local de Elecciones Sindicales, distribuye los puestos de compromisarios a cubrir por las distintas Entidades haciendo uso de una formula matemática. En efecto, divide el numero de puestos por el de Entidades y el cociente entero señala el número de compromisarios que corresponde a cada Organismo. El remanente, si existe, se distribuye entre las Entidades de mayor censo, de uno en uno, y empezando por la de mayor volumen de afiliación hasta donde llegue.

En el caso de Castellón que cuenta con treinta compromizarios (10 por cada Concejal a elegir) y veintitrés Entidades, todas ellas tienen como mínimo un compromisario y las siete de mayor censo que son, por orden de importancia, la Hermandad Sindical de Labradores y Canaderos, y los Sindicatos Textil de Transportes, Frutes, Construcción, Pesca y Actividades Diversas, suman un compromisario más cada una de ellas absorbiendo así el remanente de siete que nos quedaba al dividir treinta por veintitres. Habra pues dicciseis Entidades con un compromisario y siete con dos

l'stablecido así el número de puestos que corresponde a cada Entidad, la Junta de Elecciones Sindicales señala a su vez la condición que deban de tener los mismos, para que exista una proporción adecuada entre empresarios, técnicos y obreros, de forma que se consignan dos quiotas partes de compromisarios en cada una de las categorías de empresarios y obreros y una quinta parte en la de técnicos. En el caso de Castellón capital, de los treinta compromisarios, se eligiran hoy por los distintos Sindicatos doce que correspondan a la categoria de empresarios, otros tantos a la de obreros y sels a la de técnicos, de conformidad con el cuadro que en otro jugar de este periódico se específica.

Distribuídos de esta manera los puestos a cubrir, como deciamos anteriormente, en el día de hoy se llevaran a cabo las elecciones ante la Junta Local de Elecciones Sindicales, constituida en Mesa Electoral desde las nueve hasta las trece horas. Esta elección ce efectua por votación igual directa y secreta, sin distinguirse la categoria de los electores incluidos co las listas, quienes emitirán el sufragio consignando en la pare eta tantos nombres de compromisarios como puestos hayan sido atribuídos a su Entidad, respetando, naturalmente, lus categorias señaladas de empresario, técnico u obrero.

Al final de la votación, la Mesa déclará compromisarios a quienes hubieren obtenido mayor número de votos y expedira e cada uno la credencial correspondiente que acredite su designación y le permita votar el día 4 de diciembre ente la Junta Municipal del Conso para la elección de los Concejales

### LA ELECCION DE CONCEJALES

ilemos lustrado ya a nuestros electores sobre el procedimiento para la elección de compromisarios. Veamos ahora como se proclaman y eligen los Concejales de Representación Sin-

En primer lugar, para ser proclamado candidato, es indispensable reunir las condiciones generales de elegibilidad que determina el artículo 78 núm. 1. de la Lev de Régimon Loca!. les especiales relativas al Tercio Sindical que se expresan en el número tercero del mismo artículo y las de idoneidad legal, moralidad y aptitud profesional exigidos por el artícu'o 36 del Reglamento General de Elecciones Sindicales.

Supuestas estas condiciones, que no son otras más que las de tener 23 años, ser vecinos del Municipio, y hallarse afiliados a la Organización Sindical mediente inscripción en una Entidad Sindicaj del Término, habra de cumplirse además uno de los siguientes requisitos como ya se hizo público en el diario Mi DITERRANFO del dia 18 de los corrientes:

Que el candidato sea propuesto a la Junta Local de Eleccionés Sindicales por dos Procuradores en Cortes de representación sindical. Que lo sca por acuerdo mayoritario de dos Juntas de Grupo

Social o Económico de Entidad radicante en el Término. También, por un grupo de afiliados a la Organización Sindical inscritos en una Entidad del Término y que representen,

como minimo, la vigésima parte del censo de tal Entidad. Por último, puiden solicitar su proclamación, sin necesidad de otro requisito, quienes ostenten o hayan ostentado cargo sindical electivo, sin haber cesado en los mismos por faita cometida en su ejercicio, estando facultado ej Delegado de Sindicatos para completar directamente el número de candidatos

cuando las solicitudes no cubran el doble de las vacantes existentes de Concejal Quienes en las Juntas de Entidades no ocupen cargos cubiertos por elección, no pueden participar en las elecciones de compromisarios, ni en la propuesta de proclamación de candi-

datos, ni en cualquier otra operación e'ectoral, igualmente, los funcionarios sindicales en servicio activo, ni pueden ser compromisarios ni proclamados candidatos a concejales.

'Sin embargo la participación en estos actos e'ectorales es obligatoria para todos los afiliados a la Organización que desempeñen cargos sindicales electivos y la negativa a participar en los mismos constituye motivo suficiente para que pueda iniciarse expediente de desposesión.

E domingo siguiente al de la elección del Tercio de Cabezas de l'ami le compartecran los compromisarlos sindicales a las diez de la mañana, previamente citados por el Presidente de la Junta Municipal dej Censo, para que efectuen la elección de

Concejales. La propia Junta Municipal del Censo, se constituye en Mesa Electoral para taj acto, a la que se afiadirán dos escrutadores cuyos nombramientos rececran en los compromisarios de ma-

yor y menor edad entre los asistentes - El compromisario tiene derccho a votar por papelecta y en secreto tautos nombres de candidatos proclamados cuantos scan los Concejales a elegir, siendo nulos los votos emitidos a favor de quienes no astuvieren prviamente proclamados can-

Cualquiera que fuera el número de compromisarios presentes, quodarán elegidos y proclamades Concejales los candidatos que obtuvieren mayor número de votos, decidiendos, el empate, caso de suceder, a favor del candidato de mayor edad,

E acta de la elección la firman los componentes de la Mesa juntamente con los compromisarios, y los candidatos elegidos Cricciales tomarán posesión y jurarán el cargo en la sesión extraordinaria del Ayuntamiento que, necesariamente, habra de ce etrarse el primer domingo de febrero del próximo año y en la que cosarán los Concejales elegidos por jos tres tercios en

Esta es pues, la formula administrativa que babrá de emplears, en todos los Municipios de la provincia, para que fa Organización Sindical pueda ofrecer a sus Ayuntamientos los 181 Concejales que, con el mejor espíritu, laborarán sin duda alguna por la grandeza de nuestros pueblos.

VIENE LA PAGINA. 3 gir, 2. MONTANEJOS

MONTANEJOS. - Conceteles a CANDIDATOS. -Victor Arosa elegir, 2.

Cornas: Vicente Monte Albalate: Miguel Llorca Monserga. CANDIDATOS.—Enrique Escrig Abad Cabanell Peña; Vicente Peña Flores; Vicente Meseguer Gregorio.

CAMPOS DE ARENOSO. -Gimeno; José Pérez Collado; José y Cermán Almela Recatalá. Vavarro Maril

CANDIDATOS.—Gabriel Izquier

do Villagrasa; José Morte l'erran-VILLANUEVA DE VIVER.—

Concejales a elegir1 CANDIDATOS .- Francisco Rufente Pastor: Bautista Tamborero FUENTE LA REINA.-Conceja-

les a elegir 1 CANDIDATOS .- Ramon Villalba Peiró; Ramón Torán Moliner. MONTAN. -Concetales a elegir Contel

CANDIDATOS.-Vicente Garcés elegir, 1 Bayo: Rafael Marti Gil.

PUEBLA DE ARENOSO. eiales a elegir. 1 CANDIDATOS.-Enrique Gargallo Tarazón; Arturo Narbón Colla-

DELEGACION COMARCAL DE liner Tomás y Plácido Carcía Me-

MORELLA MORELLA -Concejales a ele-

CANDIDATOS. - José Maria Guimerá Beltrán; José Ferrer Marti: Constantino Manero Giner: José Plá Allepuz; Angel Sebastia do

CINTORRES.—Concejales a ele gir, 1. CANDIDATOS.— Joaquin Moles Sorribes Milian.

CHIVA DE MORELLA.-Conce- gir, 1. ales a elegir CANDIDATOS.-Amador Sebas-Sebastia Segura; José Grau Rubio. FORCALL.—Concejales a elegir a

cia Galbez; Maruel Carbó Amela: Palanques, Evaristo Villar Ballester ictor Omedes Miralles HERBES .- Concejales a elegir

CANDIDATOS. - Joaquin Bel gir, 1. rades: José Cardona Monfill. LA MATA DE MORELLA-

concetales a elegir 1
CANDIDATOS.—Guillermo Mon serrat Marin; Francisco Ripolics Monserrat: Francisco Monfort Es eve; Francisco Adell Quixal. ORTELLS.—Concejales a elegir

Rallo; Manuel Carrusel Callada. mon Peris y Vicente Silvestre Gui-PALANQUES.-Concejales a ele llamon.

VALLIBONA -- Concejales a ele

Sanchez: Juan Gisbert Guimera; Pascual Vicente Gulmera Prades. VILLORES. -Concejales a ele-

CANDIDATOS. -Antonio Grau Gil; José Queral Carbó.

ZORITA DEL MAESTRAZGO.

CHERT Candidatos

Concejales a elejir 1 CANDIDATOS - Eugenio Adell Arnal; Manuel Marti Borrás. TODOLELLA. - Concejales a

Miguel Milian Gisbert.

CASTELL DE CABRES -- Condales a elegir 1 CANDIDATOS .- Manuel Vifials fre Sospedra. legura; José Gasulla Prades.

PORTELL DE MORELLA.-Concejales a elegir 1 CANDIDATOS.—Ernesto Mestre forolla. Miguel Cruz Castellet. OLOCAU DEL REY.-Conceja-

tells: Manuel Fabregat Milian.

DELEGACION COMARCAL DE y Antonio Cifre Cimeno, NULES

NULES. \_\_ Concejales a elegir, 2 CANDIDATOS. \_\_ Vicente Avaricuto Mechó, Francisco Bernad Tel, Tomás Gabaldá Lapuerta, Francisco gir, 2. Martinez Ferrandoo, Blas Moles Viciedo y Ramón Ripollés Sanz.

CANDIDATOS. \_ Francisco Piquer Rodriguez y Vicente Valls.

ALMENARA. \_ Concejales a ele-

CANDIDATOS \_\_ Cándido Dernán dez Garcia, Francisco Foomer Llo- Granell y Sandallo Martinez Blay. pis, Vicente Marqués Soriano, Bautista Albiol Fcorner y Vicente Pas-

tor Aymerich.

ARTANA. \_\_ Concejales a ele-CANDIDATOS. \_\_ Ricardo Salvador Llido, José Vilar Ibáñez, Vicen- Lozano, José Sierra Lara, Vicente reire, Refael Sospedra Sospedra y

CHILCHES. \_ Concejales a ele- Mañez Rubio. CANDIDATOS. \_\_ Gil Maria Cam- gir, I

pos Canes y Narciso Casabo Mci-ESLIDA \_ Concejales a elegir,

CANDIDATOS. \_\_ Rafael Ballester Ballester, Rafaci Cómez Calindo, Boriano y Victote Pérez Macian. COR. Eugenio Manzana Isaac y Antonio Chovar. \_\_ Concejaics a elegir, gir 1. Rochera Giner

LA LLOSA, \_\_ Concejairs a ele-CANDIDATOS. \_\_ Diego Liopis rez. Forner y Jaquin Sanahuja Ribe-

DELEGACION COMARCAL DE Arnau Tel, Leopoldo Alós Gil, José cuatro. CANDIDATOS. - vicente Ramon Ferrando Alemany y Francisco Mar-

ti Castañer. VALL DE UXO. \_ Concejales a nández.

CIRAT.-Concejales a elegir 1. no, Manuel Granell Orenga y José VILLAVIEJA, \_\_ Concejales a elegir 1.

CANDIDATOS. \_\_ Cabriel Vicent ner Concejales a elegir 1 Molinos, Vicente Ferrandis Caba-CANDIDATOS.—Joaquín Catalár: Her, Sebastián Caballer Ferrandiz uno,

ARANUEL - Concejales a elegir DELEGACION COMARCAL DE

ONDA. Concejales a elegir, 2. CANDIDATOS. \_\_ Salvador San-cho Ballister, Vicente Aguilella Peris, Miguel Serrano Castillo, Juan Castella Huguet y Vicente Canelles Varella

FUENTES DE AYODAR. \_\_ .Concejales a elegir, 1. CANDIDATOS. \_\_ Ricardo Tam- DELEGACION COMARCAL DE borero Puerto y Miguel, Puerto

RIBESALBES. \_\_ Concejales a CANDIDATOS \_\_ José Bordonau Palasi, Olidón Allepuz Catalán y fort Santiago Casanova Tena, José Hector A'balat Traver.

CANDIDATOS. \_\_ Constantino Mo- drés Fandos. liner

Concejales a elegir, 1. CANDIDATOS \_\_ Luis Puerto Bagán y José Morte Barberá. TALES.\_Concejales a elegir, 1.

Pradells y Salvador Serrano Arran AYODAR. \_\_ Cooncejales a ele- y Saturnino Monserrat Orti.

CANDIDATOS. \_\_ José Brum Bou gir. 2. Climent; José Milián Artola; José y Francisco Macián Monzonois. FANZARA \_\_ Concejales a Cle-

CANDIDATES - Pedro Monfort Bustems y Vicente Menfort Edo. ALCUDIA DE VFO. \_ Conceja'es elegir, I elegir, 2.

CANDIDATOS. CANDIDATOS.-Francisco Gar- lina Villalba, Benjamin Ballester nesto Cruz Porcar.

y José Vontura Villalba. ESPADILLA. \_\_ Concejales a ele-CANDIDATOS \_\_ Juan José Mor-

llagrasa. VALLAT. \_\_ Concejales a clegir,

Royo y Adolfo Escrig Villaplana. TORRECHIVA. \_\_ Concedeles &

CANDIDATOS. \_\_ Conrado Guilla-

CANDIDATOS.—Manuel Almela DELEGACION COMARCAL DE Cifre; Enrique Collado Martell; SAN MATEO VINAROZ LUIS Almela Cifre.

SAN MATEO. \_ Candidatos: Jose Vidal Adell, José Cil Abril, José gir, 2 CANDIDATOS. -Salvador Blas Pascual Ferreres y longuin Monter CATI. \_\_ Candidatos: Julian fael Lopez Mignel y Juan Agramunt

Pulg Roca y Miguel Capsir Moliner. Bas. CERVERA DEL MAESTRE didatos: Tomás Salvador Sorli y gir, 1.

CHERT. \_ Candidatos: Ernesto Masip Monfort, Juan Masip Soria- lipe Bel Bal'a. no, Vicente Sales Beltrán y José Royo Domenech. LA JANA. \_ Candidatos: Rosen-

Amela do Balaguer Saurina, Miguel Escu-Casanova, Antonio Millan Borras, der Balaguer, José Colomer Bala- Antonio Morcader Masucias, Joaguer y Jore Duch Castell.

SALSADELLA. \_\_ Candidatos: Jose vilaplana Montull y Agustín Ci-TIRIG \_\_ Candidatos: Hermelan\_ llo, Scrafin Homodes Beltran, Ma-

do Mentull Troncho, Joaquín Tron-nuel Pruñonosa Casa's y Vicente cho 5 garra y Juan Redó Albalat. Forner Quixal. CANET LO ROIG. \_\_ Candidatos: Francisco Granana Tolós, José Mar- uno. za Vericat, Miguel Michavlla Ber-. CANDIDATOS.—Cristobal Casa- nial, Miguel Vallés Meseguer, Mi-CANDIDATOS.—Cristóbal Casanova Amela, Andrés Carceller Cas

Ruel Gimeno Jaime, José Maria
PFR

Barceló Meseguer, Enrique Salvagir 2. dor Marti, Miguel Cifre Mcseguer

> DELEGACION COMARCAL DE Estri. SECORBE

SECORBE. \_ Concejales a ele-

CANDIDATOS, \_\_ Miguel Blasco Carriol, Vicente Cosin Lavarias, Ma-ALFOND GUILLA. \_\_ Cooncejales nuel Plasencia Aznar y José Marin

AHIN. \_\_ Concejales a elegir, I. CANDIDATOS. \_\_ Arturo Soler gir, I. Tomás y Arturo María Miro ALGIMIA DE ALMONACID. Con- Ferreres y José Esteller Folla. cejales a clegir, 2.

CANDIDATOS. \_\_ Antonio Calvo ALMEDIJAR \_\_ Concejales, 1 CANDIDATOS. \_\_ Francisco Gijon cia. Castaner y Miguel Miralles Latorre. ALTURA. \_ Concetales a elegir, les a e'egir, 1.

CANDIDATOS. \_\_ Antonio Blasco te Vilar Franch y Vicente Vilar Sa- Basco Martinez, Luis Blasco Mar- Manuel Alcart Sospedra. tinez, José Mari Soriano y Miguel AZUEBAR. \_\_ Concejales a ele-

> Rubio y Pedro Murria Molina. CASTELNOVO. \_\_ Concejales & elegir, i

CANDIDATOS. \_\_ Manuel Calduch Sabater y Vicente Balauder Cervera aan CANDIDATOS. \_\_ Silvestre Bel-

trán Sevilla y Francisco Cómez Pé-GAIBIEL. \_\_ Concejales a elegir,

## COMO SE ELIGEN LOS EL DOMINGO, ELECCION DE LOS CONCEJALES DEL TERCID

dro Percz y José Gimeno Morro. GATOVA. \_\_ Concejales a elegir,

CANDIDATOS \_ Vicente Martinez Martinez y Rafael Zapata Her-CELDO.

\_ Conceja'es a ekgir 1. CANDIDATOS. — Cipriano For-nás Tuzón, Salvador Orenga Serra-Calvo y Blas Sala Forrer. CANDIDATOS. - Vicente Punter MATET. \_\_ Cooncelaies a ele-

> gir, I. CANDIDATOS. \_\_\_ Bienvenido Carcia Lázaro v Ernesto Granell Moli-

NAVAJAS. \_\_ Concejales a elegir, CANDIDATOS. \_\_ Manuel Aucejo Muñoz y Eugenio Sanz Zarzoso. SONEJA \_\_ Concejales a elegir, 1.

CANDIDATOS. \_\_ Ramón López Gorriz y Cristobal Martinez Mira-SOT DE FERRER. \_\_ Agapito Lopez Peiro y Remigio Bada Edo.

VALL DE ALMONACID. \_ Concejaics a elegir, 1. CANDIDATOS \_\_ José Marin Rivās y Francisco Gómez Pérez.

VILLAFRANCA DEL CID VILLAFRANCA DEL CID. \_\_\_ Con-

cejales a elegir, 2 CANDIDATOS .\_ Eloy Carcia Mon-Monfort Miralles, José Ripollés Guar SUERAS. \_ Concejales a elegir, dio'a, Alfonso L'opis Prades, Julio Monfort Monfort y Emiliano An-

> CULLA. \_\_ Concejales a elegir, 2. CANDIDATOS. \_\_ Leovigildo Barreda Vidal, Oregi'do Moliner A'bert, Victorino Miravet Orenga y

Benjamin Porcar Vidal. ARES DEL MATSTRE. \_\_ Conce-CANDIDATOS. \_\_ José Ramos Jales a elegir, 1.

CANDIDATOS \_\_ Benjamin Monfort Salvador, José Castellet Orti BENASAL, \_\_ Concejales a ele

CANDIDATOS \_\_ José Miguel Sales Puig. Quintín Edo Pitarch, Estanislao Miralks Vives y Angel Ferrando Badal.

CASTELLEORT. \_ Concejales & CANDIDATOS. \_ Conrado Cruz Honorato Mo- García, Angel Folch Sales y Er-

> DELEGACION COMARCAL DE VIILLARREAL DE LOS INFANTES

VILLARREAL DE LOS INFANTES. te Lecha y Domingo Escriche Vi-CANDIDATOS: \_\_ José Parra Pe rez. Miguel Arcufat Gomez, Domingo Vilar Borlilo, Juan Sempere Bo-

CANDIDATOS. \_\_ Antonio Nebot no. José P. Arrufat Catalá y Pascual M zquita Marti. BECHI. \_\_ Concejales a elegir, 2. CANDIDATOS. \_\_ Rafael Mollar Donate, José Torres Martinez, Pas-

CANDIDATOS. \_\_ Abelardo Forés Canos, Ramon Giner Carceller, Ra-

\_\_ Concejales a ele-\_Can- BALLESTAR. CANDIDATOS. \_\_ Alfredo Vergo

Vergé, Ramón Mestre Segura y Fe-BENICARLO. \_\_ Concejales a ele gir. 2 CANDIDATOS. \_\_ Salvador Mar

quin Solano Bofe'ull, Ismael Puchas Esteller y Vicente Palau Año. CALIG. \_\_ Concejales a elegir, 2. CANDIDATOS. \_\_ José Querol Ra-

FREDES. \_\_ Concejales a elegir

CANDIDATOS. \_\_ Gabriel Boix Queral y Vicente Serret Ferrer. PERISCOLA. \_\_ Concejales a ele-

CANDIDATOS. \_\_ José Bayarri Albiol, Hilario Pianes Marti, Francisco Tomás Roger y Tomás Rolg

PUEBLA DE BENIFASAR \_\_ Concejales a elegir, 1. CANDIDATOS. . \_ Amado Estayte ga Bayarri, José Prades Vergé y Joa quio Bayarri Vergé.

ROSTIL. \_\_ Conceja'es a clegir, 1 CANDIDATOS. \_\_ Vicente Muñoz Plá y Angel Plá Fonollosa. SAN JORGE. \_\_ Concejales a ele

SAN RAFAEL DEL RIO. \_\_ Con cejales a elegir, 1. CANDIDATOS. \_\_ Manuel Balada

Beltrán y Francisco Beltrán Car-SANTA MAGDALENA. \_\_ Concela

CANDIDATOS. \_\_ Luis Cervera Pe TRAICUERA. \_\_ onceiales a ele gir 2.

CANDIDATOS \_\_ Bautista Marco

Marco, Tomás Bulliure Llancs, CANDIDATOS. \_\_ Cipriano Molina Juan Sanz Roig y Manuel Fonte Do BOJAR. \_\_ Conceinles a elegir, 1. CANDIDATOS \_\_ Domingo Ferrer

> CORACHAR. \_\_ Concejules a ele-CANDIDATOS. \_\_ José Abella Go des y Ramón Sanz Giner.

> > Ma renalo maravilloso?

## Hombres probados

An sido ya proclamados los candidatos a conciales AN side ya procramance a constant a constant por el tercio de representación sindical. Y aqui van on estas columnas los nombres de todos 105 to rrespondientes a nuestra provincia. Nombres de qui nes figuran en cargos saidicales y además que a través de esos cargos y co las filas de la Oganiza. ción han probado su valia y su capacidad, su espiritu y e.cacia, sus sentimientos y sus cua idades.

La Organización Sindical no sólo es un cauce para a La Organización pintucción la política, co la vida pútica o participación del espanol en la política, en la vida puena o cal, provincial o nacional, sino tambión un instrumento o formación de nombres para estas tareas dirigentes a as que inicialmente son elevados per sus propies compañeros de profesión, por sus camaradas de taller, por quienes diariamente les contemplan en su trabajo y en su vida, pudiendo es les contempiant en su trabalo y calidad y juzgar sorre n personalidad. Por este proceso de e ección que en el sem de Gremios, H.rmandades de Sindicatos va se eccionando a 30 mejores hombres, l'egan estos a los cargos de la Propia Organación y en ellos templan sus valores y prueban de verded frente a pequeños o grandes problmas diarios proplos y del or ganismo que rigen, su aptitud y su effacia. Así, con el tiempo, la Organización Sindical ha ido elevando y destacando en tota España una serie de personalidades que de pués de prestar es ella un gran servicio, llegaron a otros cargos y a ctros pueses forjades pare el mando en las filas de este sindicansmo na cional, que por estar cutranado a la vidia diaria de Espana. por vivir de cara a todas las realidades del país, de la promcia o de la localidad, de a sus hombres un sentido mucho mas amplio mucho más generoso mucho más ambicloso, nob. mente ambicloso, que el de aquellos viejos sindicatos tan solo necidos y exclusivamente aptos para la lucha clasista con ra bioso fondo antisocial.

Ahora los hombres mejores de estos cuadros de mando endicales han sido proclamados candidatos a las conceguias e sus pueblos y ciudades. Cada municiplo tiene su grupo excelo percibiendo la palpitación de las entidades skidica es, y en e ambito municipal esos grupos de nombres que hoy publicanos son más que suficie tem nte conceidos. Todos ellos son hombres probados, no incógnitas lanzadas alegremente a la palestra, hombres que en una u otra entidad sindical, en uno u otro momento de la vida profesiona', en una y otra coruntira politica del pueblo propio o de la ciudad en que vivm, ha subrayado su personalidad y destacado per su labor. Por sib is proclamaron candidatos los Sindicatos y por ello estamos eguros de que cua quiera de los elegidos será en el respetho Ayuntamiento un valor positivo, un elemento eficaz, un hombre fecundo al impulso de esta experiencia de la tarca por el tien común que les ha dado su prueba en el seno de la Organización

Por lo que respecta a la capital concretamente, los sindcatos alinean a hombres de auténtico e indiscutible presta en el seno de la Organización, tam! ien de reconocida y desacada personalidad en la vida ciudadana. Como empresario e como trabajadores, como técnicos o como dirigentes sindicia por sus apellidos, por su vida, por su labor en el orden privado y en el público, los acreditan su designación como un acierto y todos ellos vienen a testimoniar la abundanda di hombres en nuestra Organización Sindical, la realidad & que nuestros Sindicatos forjan estas personalidades a trave de su propia actividad diaria,

Ya se dice en otra parte de esta página, como estos stodo calistas que van a ocupar concejalias no por llegar a elias través de la designación de compromisarios de una organiacion concreta como es la sindicat, serán menos concejales n tendrán más estrechas miras Por el contrario, su pruem n experiencia, su aptitud para consagrarse al servicio de otros les hace más kióneos para servir en el Ayuntamiento a es bien común local que está para el concejal por cucima de todo, y que estamos s guros lo estara para estos conceja es representativos del tercio sindical que han de surgir entre la iki de candidatos que con una elección cuidadosa ofrem e de dicalismo español a nuestros municipios, a nuestros pueba ; ciudades, en los que los hombres de los Sindicatos viven? trabajan con amor y con fervor.



del cabello.

la hermona del metabolismo y crecimiento dol cabelle

Venta: Tamadas y Perfemerias

Cla. Intera. de Pertumeria y Cosmetico, S. I. Berteles

MIERCOLES, 20

las La fecha 27 d año en curso ha de una animaci

ria. El 79'67 por 3 Electoral ha acu en esia primera nes para c eg r tan es del Terci Potentes alian el desarrollo de ral y los cabezas pliendo con su c'udadanos, se emitir su voto

vos colegios elec Los elegidos p Concejal lo har fies a superior d mediatos seguio co con ello que na sabe e egir s que han s'do e ocas on, los más raban en candid Nuestro parab García Nebot y Olcina Negre fantes en esta seamos mucha empeño de su

> OTRO TRI JOVEN L

Después de re tes opusiciones crid, ha sido no de la Cátedra d mato ogía del I en a Un vers d Madrid, el jeven tavo Alonso Ca Nosotros celeb veras este trib efus vamente a: te, así como a pec almente a s lecio-Gustavo 🔨 Los reiterado

por algunos de

diantes lucenen

reciente, d cen

# COLES, 80 NOVERE 1991

candidatos a concejales ción sindical. Y aqui van ombres de todos los coprovincia. Nombres de adicales y además que a ias filas de la O ganizapacidad, su espiritu y su

un cauce para ta ca, en la vida publica oabién un instrumento de reas dirigentes a as que opies compañeros de propor quienes diariamente n su vida, pudiendo as calidad y juzgar sobre su ección que en el seno de va se eccionando a os cargos de la propia Orga. res y prucban de verdad, diarios propios y del orfiacia. Asi, con el tiempo, ndo y destacando en toda que después de prestar en cargos y a ctros puestos de este sindicalismo navidia diaria de España, les del país, de la provinres un sentido mucho mas no más ambicloso, nobislejos sindicatos tan solo nala lucha clasista con ra-

stos cuadros de mando sinidatos a las concejalias de pio tiene su grupo escosido itidades sindicaes, y en el ombres que hoy publicamos idos. Todos ellos son homdas alegremente a la paentidad sindical, en uno u en una y otra coyuntura cludad en que viven, han to per su labor. Por ello les tos y por ello estamos segidos será en el respectivo elemento eficaz, un hombre icia de la tarea por el bien el seno de la Organización

i concretamente, los sindiico e indiscutible prestigio tion de reconocida y destaidana. Como empresarios o como dirigentes sindicales, su labor en el orden prisu designación como un imoniar la abundancia de Sindical. la realidad de personalidades a través de

a página, cómo estos sindias no por llegar a ellas a emisarios de una organizaserán menos concejales m n contrario, su prueba, su rarse al servicio de otros, el Ayuntamiento a ese ncejal por encima de todo, era estos conceja es reprean de surgir entre la lista n cuidadosa ofrecen el sincipios, a nuestros pueblos y de los Sindicatos viven y



a la revista médica ROCCEDINGS". Sorprerdente cos e un perro o quien la fué trass lantado con éxito el cerebro de ito perro.



y Cosmelico, S. L. Borcelone

HIE D

## Là Provincia en Mediterráneo

# IIICENA DEL CID Extraordinaria cala ha dado una prueba fehacien

El 79 67 por 100 del Censo Electoral ha acudido a las uenas en esta primera fase de elecciones, para e eg r los represen-

tan es del Tercio Familiar. Potentes chavoces anunciahan el desarrollo de este acto e ectopliendo con su deber de buenos gudadanos, se apresuraban a emitir su voto en los respectires colegios electorales.

Los elegidos para el cargo de Concejal lo han s'do por manifies a superior dad sobre sus inmediatos seguidores, demostranra mbe e'eg'r sin titubeos y que la juventud todo lo arrolla, ya que han s'do e egidos, en esta oces on, los más jóvenes que figuraban en candidatura.

Nues'ro parab'én a D. Vicente garcía Nebot y a D. Francisco Olcha Negre -candidatos :r'unfantes en esta Villa- y les degeamos mucha suerte en el desempeño de su cometido.

OTRO TRIUNFO DE UN JOVEN LUCENENSE

Después de recientes y brillantes opusiciones celebradas en hittcild, ha s'do nombrado Ayudanto de la Cátedra de Cirugia v Tranmato ogía del Dr. Martin Lagos, en a Un vers dad Central Madrid, el jeven lucenense D. Gus tano Alonso Carro.

Nosotros celebrames muy do veras este triunfo y felicitamos efusivamente al opositor triunfante, así como a sus familiares, especalmente a su padre, D. Indaierio-Gustavo Alonso Valverde.

Los reiterados éxitos Pogrados sor algunos de los ióvenes estudinnies lucenenses, entre éstis, el seciente, d'cen mucho en faver to indestructible de su fe. Y Al-

Loyland "Buffalo" de 200 HP. y cargo útil de 15 tonelada

teyland "Super Hippo" de 150 HP.,
y carga útil de 14 teneludus

• Entregas rápidas

Dirliose a :

favorables,

las elecciones municipales

La fecha 27 de Noviembre del de las autoridades locales, pues ano en curso ha sido, en Lucera, ello demuestra que con predode una an mación extraordine- minación se interesan por la cutura y estudio de sus hijos.

Perecrinación a Valencia con ral y los cabezas de familia, cum- motivo del Año Santo Mariano de los feligreses de esta Parrenuia

El pasado día 23 tuvo lugar la peregrinación a Valencia integrada por más de un centenar de de- ni que podrá inspirarme, después votos feligreses con motivo del m con ello que el pueb'o de Lu- Año Santo Mariano y alcanzar la gracia jubilar.

En el homenaje de pleitesia, amor y veneración que la región. valenciana dedicó a la Virgen de los Desamparados el pasado miér- con liento de ternura, to juro Macoles dia 23, no podin fastar el de aus hijos de Alcala de Chivert por la que sienten especial veneración ya que por algo la tienen por Patrona

lograron reunirse, como decimos, más de un centenar de fieles amantes de la Virgen, que como genuina representación de su pueblo, se postró a sus reales plantas y ofreció las primicias de su acen drado amor en nombre de todos

ios chivertenses. en el Templo Basilical, ya que de ello da amplia información el diario "Las Provincias", sino que nos que sentimos todos los chiverten-Celestial.

Por eso es digno de señalar que en estos tiempos de tan arralgado signo materialista aun quedan miles y miles de seres que sienten palpitar en sus corazones el allen-

camiones leyland

mercanciasi

Máxima seguridad y rendimiento

El camión inglés Leyland ha conquistado el mercado mundial

por sus características de potencia, economía, resistencia

GARANTIZADO EL SUMINISTRO DE TODOS LOS RECAMBIOS

Facilidades de page en condiciones excepcionalmente

Sr. D. JOSE MICHAVILA MONFORT

Avda. del Dr. Clará, 17 - CASTELLON

Delegación de ventas para esta provincia de

Paseo del Marqués de Monistrol. 7 - Tel. 2474400 - MADRID

ATECO, S. A.
Paseo del Marqués de Monistrol, 7 - Tel. 2476309 - MADRID

En el recinto Basilical fueron animación en recibidos nuestros feligreses por el capellos mayor reverendo don Emilio Aparicio quien después que fue cumplido devotamente el rito de la visita, pronunció fervorosas palabras de gratitud por el homenaje que habían rendido a la Virgen de los Desamparados a las que contestó nuestro párroco reverendo don José Luis Adell quien en encendidas frases y poéticas estrofas termino asi su elocuentisima plática como, homeraje de despedida a ruestra "Mareta", recordando las palabras del Poeta enamorado de la Virgen de los

Te amo, joh Marial y despues de conocerte) ¿qué podrá ya en el mundo ena-

morarmo a mí? Q'é habra sobre la tierra que vo a cantar acterie) de verte a Ti

Por eso, ante la aurora, feliz anuncio del dial en la que siempre he visto tu esencia palpitar, dre mia.1

que mie tras tenga vida, a Ti sólo Al terminar tan sentidísimos Y a pesar de ser día laborable, versos los ojos de los asistentes estaban arrasados de lágrimas.

Y ya para terminar solo nos queda felicitar a nuestro estimado y celoso parroco reverendo don José Luis Adell por su acertadis!ma intervención y porque con su Nosotros no entraremos en los incansable labor de apostolado en detalles de los actos celebrados pro de nuestra Virgen de los Desamparados ha puesto el pabellón de nuestra fe a la altura que nues limitaremos simplemente a hacer tros antepasados nos legaron al resaltar el fervor y la devoción construir esa hermosa torre e Igle ses por lo que es nuestra Madre propios y extraños. - LUALCHI

## (UN REGALO MARAVILLOSO)

Insuperables

Para el gran transporte de

Si, Es maravilloso poscer un tocadistos koniker con Dual

## A Colembia Colembia

# Ejemplo a seguir por los Campenatos provinciales de gimasia

Un "hincha" norteamericano rebajó un dólar de sus afilialos per cada tanto marcado por su equipo "Los Piratas" terminaron por

ganar por 10 tantos a 9.

de 38... a 28 dólares.

comprudores

20 TANTOS"

invadido y desvalijado por los

"ile vendido con pérdidas\_

confesaria el entusiasta comor-

ciante\_pues no ganando con

este artículo, ya rebajado en un

10 o un 15 por ciento, es decir,

do 4 a 5 dólares, cada traje

vendido me ha costado cinco dó

lares más. Pero no me importa

nada. Lo importante es que "Los

Zayas; Pedros, Viciano; Arnan,

2 18 7 16

10 6 0 4 9 5 12 Erviga

10 6 2 2 18 10 14 Montornes 10 5 3 2 6 4 13 San Vicente

Tello

Sin embargo, pareció echarse

Piratas" han ganado"

Su almacón fue literalmente

NUEVA YORK \_\_ (Cronical especiai para Agencia FIEL, por Irma Gold). \_\_ Conocido es el auge que tiene el base-ball en Estados Unidos donde su popularidad bate la de cualquier otro deporte, no importa cual comprendido el boxeo.

Esto explica la fiebre en la que durante varias semanas han vivido los "hinchas" de Nucva Yark y Pittsburg, cuyos equipos, "Los Yanquis" y los "Piratas", iban a disputar la final del campeonato de los retados Unidos, henor que Pittsburg no conocia desde hacia 35 años.

DOS HORAS Y 36 MINUTOS DE LUCHA

Asi,  $\epsilon_l$  propietario de un gran almacén de vestidos de esta ciudad y cutusiasta "hincha" de "Los Piratas", hizo anunciar durante toda la semana que procedió al partido que rebajaría un dó ar del precio\_va muy ajustado\_de sus trajes (a 38 dolares) por cada tento marca-

do por 'Los Piratas'. Tras una lucha emocionante, apasionante, heroica, que duro dos horas y 36 minutoos, incluida la prórroga, en la cual los dos emipos ganaban alternativamente, empatan a 9, ai fin

consolarse

## Sigue el Campeonato Loca! Juvenil

El pasado domingo se jugó la Morterres Nicolau (II) y Paster 10.7 jornada de esta gran compede del Tello en su propia meta. tición, siguiendo la clasificación Dominó mal el Tello pero e general con la misma igualdad que Montornes no es el de otras veentes de jugarse la misma, lo que ces, abora juezan con más abinco hace aumentar el interés para y más ansias de victoria, ayer con próximas jornadas. siguieron la proeza de marcar 3

Los partidos jugados fueron los goles al lider del Torneo.

VIARSA VENCE AL JUVENIL En Almazora y a las 10'15 dio comienzo el partido entre el VIAR regular.

SA y el Juvenil, venciendo los pri-Los goles los consiguieron por el Erviga, Avinent (2) y Vallés por Campos, Ballester, Gual, Alagarda.

ei juvenil Marti. El Erviga salio con solo 10 ju- Beltran, Felip; Alcart, Correa; gadores pero se impuso u un Ja-venil algo desconocido al de ante-lat, Rodriguez.

FEO PRISIDENTE C.D. riores iornadas.

El arbitro del Encuentro Esteve CLASIFICACION GENERAL acertado.

Alineación Juvenil: Ochando; Agost, Provinciales, Sábado; Pauner, Carmona; Murti, Tello Oller, Nebot, Marca, Selma.

Viarsa, —M. Agost; A. Uso, Viarsa J. Chiva, J. M. Racheva; V. Avi- P. Marin net, M. Valles, M. Carnicer, M. Ti- S. Fernando Erviga rado, V. Marín, V. Marqués.

### POR FIN VENCIO EL SAN FERNANDU

Primer partido de la jornada en el Estadio con el resultado final de 1 a 0 favorable al San Fernando. El único gol del partido se pro dujo a los 20 minutos de la primera parte, a la salida de un corner, produciéndose un barullo ante la puerta del Erviga y que se volvió favorablemente Riera haciendo lle gar el balón a las mallas. Destacaron por el San Fernando P. Que rol, Meseguer y Llorens, por el Erviga su guardameta Almela y Alconja. El arbitro del encuentro

Alineaciones: S. Fernando: Mon dragon; Castello, V. Querol. P. Querol; Tintore, Meseguer; Galindo, Blanch, San Onofre, Liurens Riera I.

Erviga: Almela (D); Blasco Sanjuan, Viciano: Alcarria (D). Espin; Aznar, Casanova, Galena, García, Soler.

SAN VICENTE

Por 3 a 0, venció el Peña Marin al S. Vicente, dominio absolute del P. Marin durante todo el partido embotellando muchas veces, al San Vicente contratacó en varias ocasiones no llegando al gol por verdadera mala suerte.

siguieron Barbera (2) y Bernat Destacaron por el P. Murin, Ber

Los goles del P. Marin los con

Pena Marin: Pascual: Bornet Ortiz, Garces; Bayarri, Soler; Liro

San Vicente: Mateu; Martinez, Gironda, Sánchez; Montoliu, Sam-per; Leiba, José del Río, Barberii

# El Instituto Francisco Ribalta actuó brillantemente con sus equipos

ción que dieron las 156 part c- mo sobre aparatos. pantes, mis el publico asistente los campos deportives de la Sec-El "hincha" mantuvo su palabra y desde el dia siguiente rebajo el precio de sus trajes de estos Campeon tos rovinciales presentaron, de Gimnasia en la Categoria de "NO ME HUBIESE IMPORTADO Juventudes, en la que han participado 13 conjuntos de la Capi- però a los dos restantes el "A" OUF HUBIESEN MARCADO 15 O

> El centro cen participac en más numerosa fue el Inglituto Francisco Ribalia que presemó 7 de los 9 equipos clasificados observando en a acutac ón de tdos ellos la buena labor realizada por la Profesora de Educación Física del contro, yn que todos desarrollaron la tab'a y ejercicios

CIMPEDIATOS ESCOLARES

a temblar cuando se le dijo que Jornada 1. hubiese pasado si su equipo pre-RESULTADOS TECNICOS Y ferido hubiese marcado de 15 a CLASIFICACION 20 tantos un ejemplo que no estaria mai FUTBOL.

que a veces siguiesen les comerciantes españoles "hinchas" del Escuelas Pias 2-Magisterio 1 Barcelona o del Real Madrid. Academes 0-Instituto E.M. 8 Así, por lo menos cuando su Comercio 0- Escuelas M. I. 0 equipo perdiese los "hinchas" BALONVOLEA ilei importante gremio de los consumidores tendrian con qué

Comercio-Escuela M. I.; vencedor: COMERCIO. E. PP.-Magisterio; ESCUELAS PIAS

Akademos-Instituto E. M. vener dor: INSTITUTO E. M. CLASIFICACIONES

FUTBOL

	ì	3.	G.	F.	Р.	F.	C.	Р.
			1					
r	Escuelas Pias	1	1	Ð	0	2	1	2
	Escuela M. I.	1	Ð	1	0	0	Ð	3
1	Comercio		0					
-	Magisterio	1	U	0	1	1	Z	U
0	Akademos	1	0	Ū	1	U	8	O
_ 1								

### BALONVOLTA

goles al lider del Torneo.								
Destacaron por el Tello, Vayas		J.	G.	E.	P.	F.	C.	P
Campos, Gual v par el Mantarnés	Institute		1					
Beltrán, Aicart, Correa v Nicolau,	Excuelar Plas	1	1	0	0	20	8	2
Arbitro del encuentro Sr. Felip	Comercio	1	3	1	Ð	30	21	5
regular.	Escuela M. I.	1	0	1	1	24	80	ŧ
	Magisterio	-	0		_	_		
Tello: Muñoz; Llorens, Pastor.	Akademos	1	U	0	1	7	80	0

S. Vicente Montornés: Lavernia; Llorens Montornés 10 1 1 7 4 34 8

CASTILLON

J. G. E. P. F. C. P P. Marin 10 7 2 1 32 8 16 K Fernando Vlarsa

Con la extraordinaria anima- libres francamente bien, así co-

De estos 7 destacó el "A" sise celebró el pasado domingo en guiendole en méritos el "E" y el "H". Este ú timo el integrado ción Femenina, tal como es ina por las partic pintes más paque anunciado, a pr mera jornaia fias de todos los grupos que se

> De los tres presentados por el Colegio del Bagrado Corazón sude dicho Colegio que actuó acertadamente.

> El Colegio de la Consolación pertic pó con sus tres equipos clasif cados, desarrollando como las anteriores los ejercicios libres, ajustandose bien a la tabla obligatoria

Se desconoce en el momento de redactar esta crón co la puntuación obtenda por los diferentes conjun'os participantes en esta primera jounada, pero por lo que pudimos ver, es de esperar sean los representantes del Instituto los que se hayan colocado en co-

beza enre todos los que actuaron el dom'ngo. Ahora, hay que esperar a actuación de los representantes do las d'écren'es Locales que lo harán el próximo domingo para poder conocer al conjunio vencedor absoluto de esta competición.

Por la Provincia es de esperar tengan una intervención acertada los equipos de Burriana y V liarreal basándonos en la competanca que demestraron en la Fase Local.

## La Gestora de la Federación Española

MADRID, 29. - Composición de Comisión Gestora de la Real Federación Española de Fútbol. propuesta por su presidente, don Benito Pico. y aprobada hoy por la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes:

D. Cristino Alvarez Fernandez D. Juan Blasco Serra.

D. Julio Egusquiza Echave. D. Pablo Herrandez Coronado. D. Manuel Melchor Vilanova.

D. José María Pelia y Miura. D. Pablo Porta Bussoms. D. Jacinto Saldise Barreneche.

D. Juan Sánchez-Cortés y Dávila. D. Juan Sastre Aguado. D. Manuel Uriarte Rejo.

D. Joaquin Viola Saurei A esta propuesta se unira a la

brevedad posible, la de un miem-bro de Canarias, en representación del segundo grupo de la Segunda División, ya que el señor Saldise representa al primer grupo de dicha categoria. - Alfil.

¿Un regalo maravillesu?



EL PEÑA MARIN VENCIO AL

Un equipo de es-

estos TALLERES do SERVICIO OFICIAL

las dias señaladas

para stender s

consuce eatables

to desegn, o los

quales presion

itnka.

grotvita asistemi

nat y Barbera, por el Sar. Vicente Gironda y Seyba. El arbitro del encuentro sefior Badra, Bien.

la, Barberá, Guillén, Bernat, Jar

Samper Nebot.

Muchos Golfe en el mon-Tornes-tello

¡Nada menos que 9 goles se son siguieron en este partidol. El re-sultado final fue de 5 a 3 favorable al Tello Campos (III) Baile ier, Qual y Alagarda y por si

VINAROZ - L Ant' Siner Torrer - Puente, 52 - Tellfono 80 - Bie 21 7 21 Berlinder

CASTELLON . D. Enique Habre Salmis Rondo Mijores, 116-701, 2272 Sim 23 at 21 Septembre

SEGORRE-.... B. Ant, Barbi biarbett. Costellon, 10-Tolifono 79-... Mat 2 3 3 Biclambre LA ORGANIZACIÓN MÁS EFICIENTE A SU SERVICIO:

DISTRIBUIDOR: EVEL TRINIDAD, 78 TELEFONO \$274 CASTELLON

puede ocupar su puesto; ninguna,

como la música, puede expresar,

ni remotamente, semejante clase

de sentimiento. Llamamos a esta

dibujo sonoro creado con los cua-

tro elementos: ritmo, melodía, ar-

Cuando oímos música abstracta

evocar visiones y series de sensa-ciones, dentro de nuestro conoci-

miento. O podemos disfrutar de

que se yergue sola y no está aso-

ciada a ninguna idea o emoción

definida. Algura música abstrac-

ta comunica un sentimiento, pen-

samiento o mensaje, que nada tie-

visual, sino que es aquella especie

de mensaje que tan sólo la música

están llenas de esta clase de mú-

La música descriptiva, recipro-

Un cuadro puede expresar he-

chos históricos; como, por ejem-

blo, unas escenas de batalla. La

tiva, como en la Sinfonia Fautas-

históricas del Boris Godunov y

Khovanchina de Murssorgsky, O

argumento, ni expresar ninguna

idea, sino ser, simplemente, com-

ias pinturas no representativas de

Lo opuesto a esto es la música

que expresa una idea, hecho, emo

ción o ilación de acciones. Entre

estos dos polos existen mil varia-

ca. Por ejemplo La Siesta de un

Fauno de Debussy, es música que relata una especie de historia y

es una pintura o traducción sono

ra de un poema de Mallarmé y no

obstante, es completa y perfecta

si la escuchamos como música pu-

ra. Podemos escuchar esta obra

maestra muy diversamente: como

música que expresa, a través del

sonido, formas ideales e imagina-

tivas de belleza sersual y volup-

ño de la Gracia primitiva, de exis-

La esfera de lo puramente mu-

sical es un mundo aparte. Tado

músico conoce este mundo intima

mente. Miles de aficionados están

familiarizades cen él. Melodías y

armonias, ritmos y timbres, tienen

sus diversas características y sus

relacio es entre si. Sentimos todo

esto, pero no podemos expresarlo

con palabras, perque donde estas

se acaban, la música continúa. To

das estas profundas y sutiles reac-

ciones dentro de nosotros son per-

sonales y sagradas. Podemos co-

municarias a los demás, solamen-

Ayer fue retransmitida la repre-

sentación que se dio en el Liceo

de la ópera de Giuscppe Verdi

su presentación en el teatro la

soprano mejicana Tina Carli, de

quien se tenian las mojores rele-

rencias. Con ella cantaron el

siempre aplaudido tenor Gianni

Raimondi y el baritono Dino Don-

di. Dirigió la orquesta y también

se presento, el Maestro Woll le-

En nuestra próxima páginá, ofre-

ceremos nuestras impresiones, ya

que en el momento en que cerra-

mos ésta, todavia se está can-

Lando la ópera.

"Rigoktto". Con esta opera hizo

tuosa, o como un cuadro de ensue

tencia ideal y árcade.

camente, puede también ser con-

ramente musicales.

de Sibelius

de Bach.

mo-ia y timbre.

# y la descriptiva

La música puede referir una nuestro interior. En este aspecto historia, como ocurre con la ôpe- debemos poscer entera libertad, ra. O puede narrarla en la sala de Es algo espontáneo y fluyente. conciertos, como sucede en la Sin- Nuestro contacto interno y direcfonia "Pastoral" de Beethoven, en to, con todas las mil clases distin-Romeo y Julieta de Tchaikowsky, tas de sensibilidad musical es una El Cisne de Tuonela de Sibelius, parte importante de la Realidad La Consagración de la Primavera y de la Verdad, del más alto valor de Strawinsky, San Sebastián de para nuestras vidas interiores y Debussy, Séptima Sinfonia de para el desarrollo de nuestra cul-Shostakovich. Till Eulenspiegel de tura. Algunos creen que lo ideal Strauss o en la mayor parte de la es responder por igual a la músimúsica sinfónica de éste. Algura de la música que más Otros sienten que la más hermosa

ca abstracta y a la descriptiva. nos agrada, no es más que eso: de estas dos es la abstracta: la únicamente música. No relata nin música que es completa y perfecguna historia. Nos deleita por la ta en sí misma. belleza de su sonido. Más aún, go zamos de ella por su expresión puramente musical, porque su forma, contenido y sustancia son esencial y únicamente musicales. Ninguna otra manera artistica

## La música abstracta Unos manuscritos de Beethoven comprometen las relaciones culturales entre las dos Alemanias

BERLIN. -(Crónica especial biloteca del Estado de Ber in-Es- en Gottingen y condenado a una ciones políticas son malas, las relaciones culturales han sido hasta ahora satisfactor as entre las dos Aemanas. Pero ahora un grave incidente puede comprome-

para Agenc'a FIEL por Adr'en te, se llevó cierto número de do- ligera pena de cárce'. Poco tiem-CHOLLET). -Aunque las rea- cumentos musica es con el fin de po después, el 9 de mayo de 1960, "ponèrlos en seguridad" en el Oeste.

"ESPIA NORTEAMERICANO" completamente por el incendio.

Pero Kruger-Riebow se ac'hnala zona soviétea escogieron la 11- una existencia bastante aventurelos archivos musicales de la bi- República Federal fue detenido

un loco incendió la casa na al de Beethoven, en Bonn, la cual estuvo a punto de ser destruida

En es a ocasión, las au or dedes de la república democrática En 1951 un grupo de sablos de 16 muy mai al occ dente y llevó han sabido que varios objetos "salvados" en 1951 por Krugerbertad. Entre ellos es aba el doc- la. En marzo de 1960, acusado de Riebow, entre ellos preclosos mator Kruger-R'eboy, director de robo en varies bibliotecas de la nuscritos de Beethoven, se encontraban en Bonn. El director de

a Biblioteca del Estado de Berîn-Este se apresuró a dirigirse a su colega de la casa de Bee:hoven reclamando la restitución de los documentos sustraídos. Se afir ma que Kruger-Riebow, que per tenecia desde 1951 al personal de su biblioteca, era en realidad un espía noricamericano al servicio de a Red de Informaciones Gohlen y que su breve res'dencia en Ber in hace 9 años no tuvo otro fin que el de apoderarso de los documentos en cuestión.

### UN PRECEDENTE PELI-GROSO

En su respuesta, el profesor Schm'd:-Gorg, director de la Beethoven Haus de Bonn no d.scute la presencia de determinados objetos robados de los que se rec'aman, pero rechaza toda exigencia de restitución, va que, nir ma, el problema de la partición de los tesoros de la antigua b'blioteca prusiana de Berin, er el sector oriental actualmente no está todavía realizado.

El punto de vista es juridicamente desendible, pero natural-mente no resulta del egrado de las autoridades del Este. Temen que si no se llega a un acuerdo mañana cualqu'er empleado del museo, del archivo o de la biblioteca de Leipzig, de Mcdeburgo o de Ber in Es'e "puede escoger 'a libertad" y llevarse un cuadro de Durero o un manuscrito de Kant o de Mozart que luego no habrá manera de recuperar si el Oeste sigue negándose a devolverlo inrocando la probicionalidad de la situación jurídica de la República democrática a emana.

Por consiguiente, como decíamos, les refeciones culturales entte las dos zones de Alemania has'a ahora correctas, corren el peligro de hacerse tan t'rantes como las re aciones políticas.





EASTMANCOLOR - FRANSCOPE

APASIONANTE... Y ENTERNLCEDORA AUTORIZADO MAYORES

CARTELERA ESPECTACULOS Empresa Esyde, S. L.

SABOYA. 'El Lazarillo de Tor-

nes". AM, REX 'Historia de un Condenado''. AM.

COYA. "La fiel infanteria" y

ROMEA. "El Pasado te acusa" "Para ella un sólo hombre".

TEATRO PRINCIPAL, Próximo domingo. Presentación del Espectaculo "Profesor Alba".

## La gran historia musical de Vall de Uxó

### Nuestras orquestas y el Teatro Lírico

vación de que algunas de ellas azafrán, El Ruiseñor de la Huth han sido representadas más de ta, El Romeral, La Gaerra Santa,

Canción del Olvido, Las Goionuria ras, El Príncipe Carnaval, Barba- Alraciana, Gigantes y Cabezudos, rroja, La balsa de accite, Las Mu- La Dolorosa, Los de Aragón, Les Mu- La Dolorosa, Los de Aragón, Les sas Latinas, La Montería, El Gato Hilanderas, Los Careles, Kalin-Montés, La Verbena de la Palo-ma, Los Angeles mandan, El niño del Puerto, Luisa Fernanda, Den judio, Buen amor, La Granjera de Manolito y el Divo, y tantas cira Arlés, Maestro Campanone. Dúo que ahora no aciden a nuestra de la Africana, La Generala, El memoria, reveladoras todas de la lucero del Alba, El terrible Perez, intensa actividad ifrica local, ha Sensitiva, El Contrabando, Amor por compañías locales, ya por proque huye, Amer ciego, Patria Cht. fesionales, ca, Canción Húngara. El famoso Colirón, La casa del ministro, El relación de instrumentistas que corral ajeno, La Tragedia de Pie- actuaron en nuestras orquestas lorrot, Gorrofigio, Método Gorris, El cales desde les tiempos funcacion perro chico, La taza de te, El Mo- nales y en cada uno de los teatros, tete, Reina Mora, La leyenda del si bien estas son aun incompleta,

Para el viernes a las ocho menos cuarto de la tarde se anuncla, en el Teatro Principal, un Concierto de la Banda Municipal, bajo la dirección del maestro Garcés, con arreglo al siguiente pro-

PRIMERA PARTE .- Capricho italiano, Tschaikovsky; Una hoja de álbum, Wágner, Los Preludios Poema sinfónico- Listz. SEGUNDA PARTE. — L'Arle-

sienne (primera sulte), Bizet, a) Preludio, b) Minuetto, c) Adagletto, d) Carrillón; La pascua rusa (obertura), Rimsky Korsakow.

Por ERNESTO PEREZ AMOS a terminar la re- beso. La del Soto del Parral, La AMOS a terminar la re- beso, La del boto del l'arra, Lu lación de obras represen- gafas negras, Maldio dinero, La lación de obras representadas en las últimas épo-casta Susana, La Parranda, en los distintos teatros de ca. El Huésped de Sevillano, La en los distintos teatros de ca. El ridesped de Sevinano, La la localidad, con la obser- Bejarana, La Calesera, La rosa de einte veces.

Son las siguientes: El túnel, La San Pablo, El cantar de arriero.

La Dovaresa Los Garillo.

Y ahora damos comienzo a la

número e instrumental: Orquesta del primitivo Teatro Zorrilla (1338 at 1907. Edificio de la Casa Segarra). Primera época: Director: D. José Garcia Na-

varro, que a su vez era el director de la Banda y del Orfeón del Sarto Argel. Fautas: Vicerte Segarra Me quel, Pascual Fas Milia y Vicente

Peñarroja Ribelies. Contrabajes: José Garcia Péres José García Segarra. Violines: Társilo Arroyas, Les-

ooldo Segarra Miguel y Martis Pascual Gil. Clarinetes: Joaquin Fenoliosi Bonet (Zurdo).

Cornetines: Alfredo Bonifás (Retores) y José González Aragonia

(Curto). Trombon: Joaquin Castello Sal vador (copista y transpertista).

Bombardino: Vice te Salvador

PASA ALGERAGINA 7

(Barraqueto padre).

Cantantes famosas

## La valenciana Amparo Alaba debutó en Magrid junto Tifta Ruffo

Amparo Alabau Diaz nació en En octubre de 1905, con e in-Valencia el 12 de Mayo de 1833, nor Francisco Viñas, tranfeba siendo su padre el famoso pica- nuevamente al interpretar "Lodor de toros Francisco Alabau hengr n", "Fausto" y con el teque había pertenecido a cuadre nor Paoli el "Ote o".

tadores de toros. Amparito quedo huérfara de nzo un aconiecimiento lírico. padre a los 10 años, y como tenia actuac ón del gran baritono Tita una conita voz, y gran af c on a Ruffo, con a opera "Hamel", la música y un exquisito gusto Con el célebre can ante Amp? para cantar, la ilustre dama va- ro Alabau interpre aba su difflenciana esposa del doctor José cil papel de Ofelia. La expecis-Machi Burguete, Rector de la c'on por este acontecimiento mo-Universidad logró que entrara sical fue enorme y en pocos dias de alumna a las órdenes del cate- se agotaron las localidades, lib dratico de canto dei Conservato- gándose a pagar hasta tres reces rio de Valencia D. Pedro Varva- más de: precio í jado. Y el tras

El debut de Amparo Aabas en según confesión propia, teals el Teatro Principal de Valencia cierta pre ención sobre el (xio causó sorpresa, porque nadie la de la cantante valenciana en era habia oído cantar en público, obra, manifestó plenamen e 18 Pero el maes ro Emilio Giovan - contento y admirac on por la eni que es ando en a captal de bor realizada. Y cuando lego a Tura al frente de su compensa Madrid pidis a la empresa de de ópera se enteró de las buenas Teatro Real que para su delsa cua idades de la Alabau se pre- con ratara a Amparo A 6030, 10 sentó un día en el estudio del presentando juntos la opera maestro Varvaró con la diple de "Hamlet". su compaña Evel na Corona y Y el triunfo llegó—16 de dicemjuedo tan gratamen e sorprendi- bre de 1908-en una emotira pr do que le ofreció debutar y la che para la artista va encara B propia Evel na quiso que la jos Teatro Real, en un lieno improven valenciana-15 años-se asc- sonante, con la as stencia de a ciara a su homenaje nierpreten- familia rea. Una gran interpre do el papel de Micaela en a tación, con Titta Rufft, de Ar-Spera Carmen que había de pc- paro Alabau. Ovacones entuses nerse en escena el dia de su deciornda y agradec da la oferia desfile continuado de feddici? causando grata sorpresa su actua- nes de personalidades en é camb ción que la prensa valenciana re- rino de la artista valencana. gistró con entusiasmo. El 5 de los gritos entusiastas de Vinta enero volvió a cantar con singu- Valencia!" de un gran persita lar éxito y en Noviembre del m se de les artes: Mariano Beni'ure mo 1901 cantó el papel principal femenino de la opera "La Afreda de del Teatro Real, Titla Reffe cana" en el Teatro Principal de Va'enc'a. Los trunfos se conocieron en Madrid y fue l'amada pera actuar en el Teatro Real ca, en compañía del gran tarilo pero cobró una pulmonía que pu- no, ella rehusó coriés y igrales so en pe igro su salud y su carre- da. Pero su sa ud necesitata !" ra. Afortunadamente supero la poso por algún tiempo... dolencia y a los dos años cana- A Valencia llegó de nuero pra ba en su ciudad malal "La Bo» reponer su quebraniada sende heme" con tanto exito que la peranzada de volver a ser epist prensa dijo que había ganado en dida; pero, fata mente, se espotente de constante d arte y en voz. En Enero de '991 zó su enfermedad. Y el dis 150 cantó en el Tino de Trans. cantó en el Liceo de Barcelona enero de 1912, Valencia, don "Carmen" y "La Africana" que samente sorprendide, recisione

pescador de perlase.

ilas de los más prestigiosos ma- Para el año s guiente, la Junta del Hospital Provincial ergs fo fue rotundo. Titta Ruffo que,

tas de un público complacido. Us

Cuando, termirada a tempera

constituyeron dos nuevos éxitos y notica de la muerte de tes en más tarde en el principal de Va-lencia a canzó otros con el tener lencia a canzo otros con el tenor de la calle de Serranos. Lamberto Alonso al interpretar una multitud entristecida "La Boheme" "Lohengrin" Y "El al Citimo adios a la maria

## Extraordinaria actuación de la guitarrista Lolita Padilla fortea, en Villarreal

música abstracta o pura. Es un El pasado domingo celebró la Rondalia Ta-Go-Ba, de Villarreal la fiesta de su Patrona Santa Cecilia. La parte religiosa de la fiessi lo deseamos, podemos crear ta celebrose el día 22 en la Arcinuestra propia historia, o dejarla prestal con el esplendor acostumbrado y con numerosisima asistencia de músicos y aficienados. como en años atteriores. ella, simplemente, como música Pero la parte profuna, guardose

para el domingo. Y cemo no podía ser de otra forma, su centro fue el concierto que se celebró por la noche en el salón de actos de la Rondalla. El local, abarrotadísimo ne que ver con ideas o con aigo de un público entendido y aficionado a la buena música, que afortunadamente aun abanda sa Vipuede proporcionar. Las sinfonias llarrea!, presentaba un magnifico aspecto.

de Mozart, Beethoven y Brahms Conforme estaba programado, actuó en primer lugar el conjunto de armónicas "Fantasía" que interpretó "Pepita Greus", "Tha Klespo Dio Triantafilla", "When" siderada como música abstracta. Si lo deseamos, podemos ignorar y "Ojes Negres". Lo hicieron muy la historia o programa y distrutar blen y fueron aplaudidisimos. simplemente de sus cualidades pu-

Vino después la parte central del programa, que la constituía la actuación de la joven guitarrista castellonense Lolita Padilla Fortea. Era la del pasado domingo su música también puede ser descrip primera actuación en público y francamente no lo parecia. Mucha tica de Berlioz. o en las escenas serenidad, mucho aplomo, nada de nerviosismo y a la hora de hacer el cuadro puede no contener algún extraordinario en el público ante binacio es de color y forma, como tridísimas salvas de aplausos.

Interpreto Preludio núm. 1 (Vi-Picasso v Kandinsky. De teual llalobos), Preludio núm. 5 (Tárre- ble. modo, la música puede ser, simga), Danza núm. 5 (Granados). Interpretó la rondalla Sabor de sin ton ni son, que aun queden plemente, combinaciones mutuas, de lineas melòdicas, armonias, tim bres o ritmos, como una sinfonia (también de Albéniz), para terminar con el siempre nuevo e inconnar cor el siempre macro de macro de macro de mensurable Capricho Arabe, de Tárrega.

mensurable Capricho Arabe, de Tárrega.

tuación el propagar macro de mensurable Capricado como divino. — COforma verdaderamente admirable, hablar sobre lo que fue este con- RRESPONSAL. iéndose obligada a saludar repetidas veces entre la ovación esciones y grados de la combinación truendosa que nunca acababa. de tales tipos extremos de músi-

La impresión que dejó la joven guitarrista Lolifa Padilla fue sin exageraciones de ninguna clase, inmejorable. Asi. Como suena, inmejorable. De no torcerse su marcha, cosa que dudamos, llegará muy alto ésta que ahora es casi una niña. Nuestra enhorabuena.



por Pepe Goterris, estuvo a la al- cierto. De la actuación de Luita tura de siempre, que ya es decir. Padilla sobre 13do. Pero la talta La Rondalla Ta-Go-Ba, es muoha de espacio nos mpide hacerlo con rondalla para que ahora tratemos mayor extensión. Lo que si quede hacer su elogio. De eilo nos re- remos resaltar y sentiriamos casoner su instrumento, un asombro vela la fama d. que está precedi- llárroslo, es la satisfacción que da y su valla indiscutible, fruto produce, en estos tiempos en que terris ha plasmado en un cenjun- gusto, con canciones sacando a reto musical verdaderamente nota- lucir las desdichas de familias, ni-

Andaluza (D. Fortea). Rumores España, El Barberillo de Lava- por fortuna aficionados a la buede la Caleta (Albeniz). Asturias pies, La Gran Via, Escenas pinto- na música, que sean muchos y so-

la precisión y la nitidez, arrancó de largos años ya de actuación y tanto se prodiga la música de tres al fical de sus interpretaciones nuhos abandonados y "novelones" ser de otra forma, con María, de que tengan por fin de toda su ac-Tárrega. tuación el propagar la afición al

# temporada de la Scala de Milán

Termino el acto con la interven- gurará, si no se presentan com- thoven; "Al Babá", de Cherubini; ción de la Rondalla, que dirigida plicaciones, con "Polinto", de "Beatrice di Tenda", y "Purite-

La Scala, de Mi'an, ha hecho Donizetti, por la famosa Callas. ya público el programa para la Además de "Polinto"", el prograpróxima temporada, que se incu- ma comprende "Fidelio", de Bee-

PROGRAMA PARA HOY PROGRAMA DE SOBREMESA 14'30 Apertura y presentación

te en parte, aunque conozcamo 16'00 Clerre claramente como las sentimos es PROGRAMA NOCTURNO 20'00 Aperiura y presentación 20'02 Universidad TVE. Anoche se cantó

14'32 Panorama.

20'30 Legión extranjera. 21'00 La familia por dentro. 21'15 Vidas con pentágrama. en el Liceo 21'30 Médico. 22'00 Telediario, (Segunda edición). "Rigoletto" 22'15 Tengo un libro en las manos.

22'45 Perry Mason. 23'45 Telediario. (Ultima edición). 23'55 Versos a medianoche v "Recuerda..."

14'45 Programa informativo filmado.

15'00 Telediario. (Primera edición).

15'3 Con el código en la mano

15'45 La hora del café.



nos", de Bellini; "Lucia de Lammermoor", de Donizetti; "Don Carlos" y "La forza del destino", de Verdi; "Sanson y Daila", de Sáint-Saens; "Parsifal", de Wagner; "La dame de pique", de Chaikowsky; "Madama Butterf y", de Puccini; "El caballero de la rosa", de R carco Strauss: "El sueño de una noche de verano", de Benjamin Breten: "Il calzare d'argento", de Pizze-

"Moisés y Arón", de Schoenberg; ti, y los "ballets" Concerto Barocco", "El lago de los cienes", "Bourrée fantasque", "Coppella", "La giara"; "La cenicienta" y "Las mujeres de buen humor". En la Picco a Scala serán representadas las óperas "N.na pazza per amore", de Puisiello:

"Orontea"; de Cesti; "La serva padrona", de Pergolesi; "Cosi fan tutte", de Mozart; "La cantatrice villane", de Floravanti; "La soula di seta", de Rossini; "Ascesa e caduta della citta di Mahagonny", de Well; "Torneo notturno", de Malipiero; "María Egipciaca", de Respighi, y "Per

un Don Chisciotte", de Rigiére. La liste de cantentes es interninable, figurando en ella algunos artistas españoles, como Toresa Barganza y Juan Oncina, el aco de otros de la talla de la Callas Rosanna Carteri, Rita Gorr, Birgit Nilsson, Clara Petrella, Elisabeth Schwarkopf, Giu lietta Simionato, Joan Sutherland, Antonieta Stella, Carlo Badioli, Ettore Bastianini, Giuseppo Campora, Virgilio Carbonari, Boris Christoff, Franco Corelli, Marlo del Mónaco, Giuseppe Di Sié-fano, Tito Gobbi, Rolando Panerai, Ganni Poggi, Nico'a Rossi Lemeni, Giuseppe Taddet e Ivo Trickly berger

Agua Viva". AM. AM.

mación recibida eños anteriores,

MIERCOLES, SO 1

Sesión plen Consejo Pi

del Instituto de Prev

Ayer celebró sesion privincial del Instituto de Previsión en esta de Pre

tantes dentro del las propuestas de

pore aprobación de Subsidio de Ve

premios de Nupci

inas adquisiciones nitatio dentro del peral de Gastos d

Por la Presiden

se informó al mi

constitución de la

tativas y Adminis

Ambulatorios del

de las instrucciones

rzción Sindical,

Andical Agraria

de Previsión Socia

do a los l'residen

tas Les de Se

para la revisión de bradores, congratu

pio de la especia

me venia prestan

ion Sincical para

ido de es a func

Igualmente port

das pasados celeb

del Montepio de

tico para la elect

la Delegación se

cibian ei Subsidio

de 30.000 anciano

mina mensual qui

los 10.000.000 de

más de 5 millon

a la Rama Agri

era necesario cre

son dei Censo a

dbieran este Sub

ley les correspond

El Sr. Director

tar la sesión in

sotre las funcion

Man a las Juntas

como asi habe

trabajos de la C

re, que por lo

para esta Cemision

Finalmente por

En ocasión pusimos de relie muy importante

fa. Hoy, ante frula española ho de Tormes" tedr que hay le fetografia; o endma de todo es, tan con oly res también im a película, con y a veces dad fotográfica, br cinematográ

∎ovela picaresc Propicia o no a tine. A veces de que se iba **bo** cinematográ sa la pelicula d te y más que i bitual sentido. ana serie de de la proverbis mto, personaje atertado a unir con el rostro a to actor, Marc gra un éxito se tare, naturalme izrorable de e TUECO.

# husica

NOVBBE 1960

6

RNESTO PEREZ

to del Parral, Las faldito dinero, La La Parranda, El La Parranda, El La Temprant del Sevillano, La desera, La rosa del iseñor de la Huer-I.a Guerra Santa. peblo, El Lego de cantar del arriero. Los Gavilanes, La antes y Cabezudos, os de Aragón, Las Claveles, Katiusyaso. La tabernera isa Fernanda, Don Divo, y tantas otras acuden a nuestra adoras todas de la lad lirica local, Na

locales, ya por promos comienzo a la instrumentistas que estras orquestas lotiempos fundaciouno de los teatros, on aun incompletas, rumental: ! primitivo Teatro

il 1907. Edificio de José Garcia Nasu vez era el direcia y del Orfcón del

cente Segarra Mias Melia y Vicente José Garcia Pérez Segarra.

irsilo Arrovas. Leo-

Miguel y Martin Joaquin Fenollosa

Alfredo Bonifás (Re-González Aragonés

oaquin Castello Sale y transportista). Vicente Salvado adre).

APAGINA 7

## Alahau iunto

e de 1905, con el tosco Viñas, trunfeba al interpretar Fausto" y con el 10-"Ote o".

no siguiente, la Junital Provincial organtecimiento lírico le el gran baritono Titta 'a opera "Ham'et". bre can ante Ampainterpretaba su diff-Ofelia. La expectae acontecimiento muorme y en pocos días las locafidades, lleagar hasta tres veces cio f jado. Y el trumndo. Titta Ruffo que, fesión propia, tenia ención sobre el exito nte valenciana en esta festó plenamen e su admirac on por la ana. Y cuando llego a dió a la empresa del . il que para su debut a Amparo A abau, rejuntos la épera

en una emotiva noartista va encara. El d. en un lleno improon la asistencia de 🔏 ... Una gran interpres Titta Ruffe, de Amu. Ovac ones entus as público complacido. Un tinuado de felcitacio onalidades en el camo artista valencam. Y entusiastas de "¡Vixca de un gran personals s: Mariano Beniliure... terminada a temporaatro Real, Titta Ruffo can ante valenciana s los tentros de Amerio pañla del gran tarilo huso cories y rgradece su saud necesitata re-

ifo llegó—16 de dicieme

lgún tiempo... a llegó de nuevo para quebrantada salud, es de volver a set aplan-, fata mente, se agudirmedad. Y ei dia 15 co 1912, Valencia, do:oro orprendida, recibia le muerte de ten que pular artista. A su cas de Serranos, acudid lug entristecida i. dar adios a la malograna

### Sesión plenaria del Consejo Provincial La Instituto Nacional de Previsión Aret celebró sesión el Consejo

Met celebro Sesson el Consejo Existial del Instituto Nacional Bristian en esta Ciudad, figucemo asuntos más impordentro del Orden del Dia un propuestas de la Delegación aprobación de expediente Subsidio de Vejez, Familiar y emios de Nupcialidad, junto a adquisiciones de material sa ul dentro del Presupucsto Ge val de Gastos de la Delegación pr la Presidencia del Consejo informó al mismo sobre la eilneion de las Juntas Faculgras y Administrativas de los embalatorios del SOE, como así las instrucciones que la Organiin Sindical, Camara Oficial Edical Agraria y Obra- Sindical previsión Social habían cursalos Presidentes de las Jun-Leales de Seguros Sociales mra la revisión del Censo de Laratores, congratulándose el Conh de la especial colaboración renia prestando la Organiza-Sindical para el mejor come-

de es'a función. fanalmente por el Presidente se al cienta de las elecciones que dis pasados celebraron los socios Nontepio de Servicio Domésto para la elección de vocales ez esta Comisión Provincial. mimente por el Director de Delegación se dijo que ya per-

gian el Subsidio de Vejez más 30.000 ancianos con una noita mensual que se accicaba a 10.000.000 de l'tas., de los que eis de 5 millones correspondian a Rama Agricola, por lo que necesario efectuar una revi-En del Censo a fin de que per-Rieran este Subsidio los que de ks correspondiera.

E Sr. Director antes de levan-. la sesión informó al Consejo wire las funciones que compema las Juntas de Ambulatorio. and así haberse iniciado los mbajes de la Campaña Naranjea, que por los indicios e infornción recibida superaría a la de

LIAZARILLO DE TORMES Es ocasión bastante reciente imos de relieve al comentar un mo, que el cine es, en parte r importante, imagen, fotogra-Hoy, ante esta laureada pela española que es "El lazarihde Tormes" nos atrevemos a droue hay en ella, tal vez, soktografia; o fotogiafia tan por da de todos los demás factostan con olvido de unos factostambién importantísimos, que pilicula, con toda su formiday a veces deslumbrante calii fotográfica, no alcanza el varúnematogrático que podría

No entraremos en si la c'ásica A veces se offecen atisbos que se iba a dar con el rumdicematográfico; pero a la larla película decae reiteradamen-7 más que una cinta en su hahal sentido, da la impresión de La serie de estampas expresivas la proverbial picardía de Lá-), personaje en el que se ha Milado a unir al picaro activo tnel rostro angelical de un niactor, Marco l'aoletti, que lofam éxito sensacional y constiya naturalmente, el otro factor Table de esta película.— BA- grar la total extinción del incen-

# 

## Seis matadores de toros actuarán en el festival Pro-Campaña de Navidad y Reves

Anoche se reunieron con el Gobernador Civil y Jefe Provincial dio cuenta de las gestiones llevadel Movimiento, camarada Carlos das a cabo hasta el momento para Torres Cruz, el Presidente de la el montaje del festival taurino Diputación, camarada José Ferrer con finalidad benéfica. Forns; empresario de la Plaza de Toros, D. Miguel Aguilar; critico siguiente: taurino de Radio Castellón, D. Jo- Seis toros de D. Alipio Pérez T. sé María Iglesias; Secretario Gene- Sanchón, para los matadores de ral del Cobierno Civil, D. Fernan- toros Antonio Bienvenida, Juan do de val, y nuestro compañero Bienvenida, Pepe Luis Ramirez, de redacción, Conzalo Puerto.

### Limpie sus cristales sin mojarse las manos y en mucho menos tiempo.

USE CRISTASOL. Se rocía con el mismo frasco sobre el cristal... se frota con un paño... ;y ya es-tal En un instante y sin ningun esfuerzo brillan que da gloria verlos y se conservan más tiempo lim

CRISTASOL hará agrodable la limpieza de sus cristales. Pruébelo

## SUCES 05

ASISTIDOS EN EL HOSPITAL PROVINCIAL

Por los facultativos de guardia han sido asistidos: Ramón Buslamante Jarque, de 27 años, de herida contusa en región superciliar izquierda producida por caida casual, pronostico leve; Ramón Guirao Diago, de 55 años, de herida contusa sobre ceja derecha y otra en región mo ar del mismo lado y otra en región occipital produción por caída de bi cicleta, reservado; Ernesto Temborero Pastor, de 28 años, de Fuentes de Ayódar, de heridas contusas en cabeza con ligera conmoción cerebral, herida en rodilla zquierda, producida por atropello, reservado, y Vicente Morti Albert, de 48 años, de erosiones en cara y espalda con fuerte contusión, producida por

calda de un hierro, reser ado. CASTELLON

INCENDIO DE UN PAJAR EN LA PARTIDA SERRADAL

mino municipal de esta capital se lucia picaresca española era produjo un incendio en un pajar wide o no a su trasplante al que al tomar cierto incremento se hioz preciso la intervención de los bomberos. Salieron a las cinco de la tarde los componentes del retén número 3 al mando del cabo Fortanet, quien ante la magnitud del incendio llamo al retén número 2 que rápidamente se trasladó al lugar del siniestro a las ordenes del sargento Font, quedando en el Parque el retén número 1 en prevención de que fueran necesarios sus servicios Durante cinco horas estuvieron trabajando los bomberos hasta lo-

Definitivamente el cartel será e

comentaremos ampliamente cada

BODRIGUEZ CARO, A

SALAMANCA

Nos informan que el pasado lu-

nes sa ió para los campos charros.

invitado por algunos ganaderos,

para celebrar sus tientas, muestro

aisano Antonio Rodriguez Caro.

Al parecer su apoderado don

Octavio Mariinez "Nacional", que

se ha hecho cargo de Antonio.

está preparándole con mucho ir-

terés las novillados que muy tem-

prano emplezan en las plazas del

Entre las ganaderías a que ho

sido invitado, figura la de os

Sres. Escudero Calvo de Sa'a-

nanca, teniendo que tentar en

esta sobre unas cincuenta novi-

llas. A nuestro paisano le acom-

paña el novillero valenciano Ma-

nolin Heirero, con el cual forma-

nov lladas de postin que se ce e-

brarán en la próxima temporada.

Así pues, lo celebramos de ve-

ras v le descamos muchos éxitos

Frente de Juventudes

DE INTERES PARA GRUPOS

**ESCOLARES** 

En la Delegación Provincial de

Juventudes (Centros Enseñanza),

podrán ser examinadas las bases

DES , que servirá para recompen-

duados con un mínimo de 6 seccio

Reguladas con los premios "Luis

M. Sobredo' las recompensas per-

sonales que se conceden al ma-

gisterio primario la Delegación

Nacional de Juventudes hace ex-

tensivos a los centros docentes de

Enseñanza Primaria, en los que

para la temporada venidera.

Victoriano de la Serna

Blarco Cama)

Enrique Sorribes San José.

flauta). Trompetas: Vicente

formo (ejecutando la Castello Paulo). Luis Segura, José Maria Clavel y

Nuevo Teatro Artístico (actual Fenollosa Bonet, Leopoldo Ribe-linema España). 1919-1926 lles Beltrán, Manuel García Sega-No puede ser más sugestiva la Cinema España). 1919-1926 combinación. Sus atractivos son Tercera época: extraordinarios y en días sucesivos



NUMERO 2, 288

HORIZONTALES: 1. \_\_ Capital de ma nación europea. 2.—Carruajes de dos rucdas. 3 Periodo de tiempo. 4. \_ Moneda romana. Simbolo químico. Cerveza inglesa. \_\_Mamifero roedor de la América Meridional. Planta aroldea especie de serpenteria, 6.\_\_(ai revés) Casa hueca, larga y sin botones. Fardo o lio. 7. Rio español. Forma del pronombre. Preposición inseparable, 8 .- Radiala, 9 .- (a) revés) Confinante, lindante. 10.\_\_Decadencia.

VERTICALES: 1. \_ Prenda de abrigo. 2....(al revés) Descendientes de Omavah, califa de Damasco. para concurrir al galardon "DELE- 3.-Valle cantabro Afceto, volun-GACION NACIONAL DE JUVENTU- tad, amor 4 Aduces. Ruido que producen ciertos movimientos acom pasados. 5....Practica cierto depor-En la partida Serradal del ter- sar con material pedagógico a los te. Planta cistínea. 6....Aire popugrupos escolares y co egios gra- lar canario. El más ilustre de los pintores gricgos, 7.—Curará, Guacamayo mejicano. 8.\_(al revés) unes dos escudos bajo un mismo timbre o corona. 9.\_\_Asamblea de patricios romanos.

SOLUCION AL NUM. 2.287

HORIZONTALES: 1.\_Pinos. 2.\_ Madurar, 3.\_\_Zócaloso. 4.\_\_aT. La oomA. 5.\_\_nasO. Amés. 6\_\_Ares. ero. 7.\_\_DIM. Ge. Oc. 8.\_\_Amfla-

tanto el elemento didáctico como né 9.\_\_Atilano. 10.\_\_Asará. VERTICIALES: 1.\_\_Canadá. el equipo de profesores, desta-Tarima. 3.—Paz. Semita. 4.—Ido-los. Lis. 5.—Nuca. Cala. 6.—Ora. quen en el desenvolvimiento de las actividades del Frente de Ju-Apenar. 7.\_\_Salomé. Ena. 8.\_\_Romero. 9.\_\_sasocA

## La gran historia musical de Vall de Uxó

### VIENE DE LA PAGINA, 6

Teatro Artístico (aún en el edi- nau. icio Casa Segarra). 1914-1919. Segunda spoca:

Director: Manuel García Segara, y comienza a ser instruída don Benjamin, Lapiedra. et y Vicento Peñarroja París. Violines: Leopoldo Segarra Mi- garra Forter (Vives). quel, Martin Pascual y Faustino

Violoncello: Vicente Peirats Tormo.

Segarra.

(Oro). Bombardino: Vicente Salvador

del fagot, al igual que Leonardo Trombón: Joaquín Castelló

Pascual, Faustino Falco Arnau y Leonardo García Rebollar. Violoncello: Vicente Falco Ar-

Contrabajo: Benjamin Salvador Tormo.

Oboe: Eleuterio Tido Castello. Fagot: Enrique Serra Ortells. Trompetas: Vicente Miquel Flautas: Joaquín Fenollosa Bo- Francisco Aragó Segarra (Charta). Clarinetes: José París y José Se-Cuarta época (1926-1936):

Director: D. Vicente Salvador Todos los mismos componentes.

Contrabajo: Leonardo García incluyendo además a José Arnau Segarra (Porro) en tronipa, y a Clarinetes: José María París y Francisco Orenga Gimenez (Pols) a Francisco Moliner Almelo Oboe: Vicente Peñarroja Ribe- (Quiquet de la Pusa) en tromboles (ejecutando la partitura, en nes y a Joaquín Borrás (Sabateta) Relación de los principales cantantes que han actuado en Teatros Zorrilla y Artístico:

Manuel García Navarro (Romaldo), Luis Diago Gomis (Lluisot), Vicente R. Castello Daros, Martín Pascual Gil (padre de nuestro actual jefe de Telégrafos), Leopoldo

rra, José Marti Creixach, Benja Directores: Don Manuel García mín Castelló (el escolá), José Ar-Segarra y don Vicente Salvador nau (Porro). Eleuterio Arnau · (Mainés) y Joaquín Falco Torre Flautas: Vicente Peirats Mon- jon, entre otros. En cuanto a 11 ples, figuran como destacadas Leo Violines: Leopoldo Segarra Mi- cadia. Leoror y Pilar Gómez Arroquel, Francisco Miquel, Martín yas, Leonor García Segarra, Te-

resa Palasi Aragonés (la Taeta), Mercedes Talamantes, Joaquina Arroyas Castello (la Pesaora), Teresa Abad González (la Gaspare ta), Ramona Cabedo Castelló e sabel Talamantes, como figura estelar.

No cabe duda que a estos nombres habria que agregar otros niuchos que actuaron de coristas y de partiquistas, pero su enumeración alargaría la relación sobremanera. Bástanos con saber que muchos de ellos aún en el auorimato están en la memoria de todos, y que ahora serán recordados aun mas, porque por su buena voz y su colaboración constante y entusiasta durante tantos años, bien les hacian acreedores a femar en estas lineas, " que sólo la falta de espacio nos impide hacerio.

Así, pues, dejamos para el sigulente capítulo la relación de instrumentistas de las orquestas y cantantes locales de los Teatros del Centro (el primitivo), Teatro Nuevo Centro y Teatro del Centro que marcan otra época no menos brillante y de verdadera euforia lírico-teatral, hasta llegar a su más álgido momento, de ininterrumpi da e inolvidable actividad artística, y en la que surgieron grandes valores lírico-teairales.

(CONTINUARA)

El económico CHAMPAN, criado to-

talmente en CAVA ofrece millares de

valiosos premios a través de sus ta-

FIJESE BIEN EN EL TAPON / 100 200 400 400 400

Un tapón marcado con

una F vale por otra

FR

FRE

FREI

FREIX

FREIXE

FREIXFN vale por

ADEMAS

botella de DG BOIS

Un tapón marcado con las letras:

vale por

vale por

vale por

vale por

vale por

FREIXENE vale por 5.000 ptas.

y un tapón marcado con la palabra

FREIXENET

vale por

25.000 ptas.

remitiendo la etiqueta de

DU BOIS, indicando nombre

y domicilio, a RADIO NACIO'

NAL DE ESPAÑA EN BAR-

CELONA o a RADIO NA-

CIONAL DE ESPAÑA EN

VALENCIA, con la indicación

para el concurso "CARRERA CON-

TRA RELOJ" puede participar en

este interesante Concurso y

ganar uno o varios de los

premios en metálico que se

con importantes premios es

50 ptas.

250 ptas.

500 ptas.

750 ptas.

1.000 ptas.

2.500 ptas.

pones contraseñados.

El tapón que hace

; DUNA

## IMPRESIONES Y COTIZACIONES IDIB/IBOID/S/A

## Comenzó la semana con una sesión débil

destacable es la de cinco puntos en Minas del Rif.

### Colizaciones

FONDOS PUBLICOS

Interior, 4%, 88; Exterior, 4%, 101'50: Amortizable, 4%, 1949, 102; idem 1951, 102'75; idem 1952, 103'90; idem 1953, 103'30; idem 3'5%, 1951, Telefônicas, 156'50 (.-0'50); Dere-99'50; idem 3%, 1949, 96'75; Canal chos, 34'50; Fefasa, 127 (-2); Saia Isabel II. Nuevas, 95; Nevisimas, ce. 212 (-3); idem Nuevas. 207 85; Inst. N. Colonización, 98; Int. (-3); Metro. 149'50 (-0'50); Hidro N. Vivienda, 10275; RENFE, Galicia, 244 (-6); Portland del 10175; Ayuntamiento Madrid, 1931, Ebro. 63 (+1); Nicas 132; Celulo-Inter., 81; Cedulas Hipotecarias, sa Almeriense, 55 (+1); Fnanzau-A, 80'25; idem B, 81; idem C, 82; idem Exentas, 4%, 97'25; idem In- dito Rio Plata. 850 (-0'50). terprov., 99; Locales con lotes, 103; idem Nuevas, 98'50; idem Pref.,

ACCIONES

+2'25); Exterior, 276 (+1); Hi- nos, 96; H. Española, promera 77; potecario, 299 (-6); odem Nuevas, segunda. 81; tercera. 85; cuarta, 289 (-6); Central, 564; Español 86; décima, 94; onceava, 64; trede Crédito, 677 (-5); Popular Escava. 94'25; catorceava, 101; Bopañol, 375 (-2); Electra Viesgo, nos Fenosa, 102; Perduero, segun-196 (+1); Nuevas, 188 (-1); Elec- da, 92; idem tercera, 97; tricas Leonesas, 134 (-1); Reuni- charta, 97'50; Duero, 71'50; Mendes Zaragoza, 133'50 (+0'50); Nue- gemor, 77; Alberche, 5% 71; 6%, vas. 131; Fuerzas Eléctricas Cata- 79; Nansa, C. 92; Sil, A. 88; C. luña, 188 (+1); Nuevas, 189; Fe. 91'50; Bonos, 100; Sevillana, doceanosa, 163; Derechos, 82; H. Can-va, 71; quinceava, 94; Bonos, 100; tábrico, 149 (-0'50); Nuevas, 136; Madrileña, primera. 92; Bonos, H. Chorro. 127; H. Española, 256 100; Cristalería Española, 80; Ibé-283 (+1); Nuevas, 271; H. Mon- plosivos, segunda, 94; tercera, 25; cabril, 100; Nuevas, 90 (+3): No- Altos Hornos, 1954, 90; idem 1955,

...y a cobrar

MADRID, 29. - La Bolsa abre Cementos Alba, 140; Hidrocivil, la semana con una jornada de- 105'50 -0'50; Constructora Genebil, en la que predominó la quie- ral, 74 (+1); Dragados y Constud en la mayoría de los corros. trucciones, 171 (-7); Encinar de Los retrocesos no fueron impor- los Reyes, 55; Derechos, 44; Cantantes, pero si abundantes, des- tabria, 69; Nuevas, 95; Vallehertacando las bajas de tres ente- moso, 132 (-1); Alcázar, 75; Baros, en Española de Construcción mi. 98; Hispana, 93, sin div.; Me-Naval, Energía e Industrias Aratropolitana, 131'50 (-0'50); Urbis, gonesas y Española de Petróleos; 77; Urb. Metro, 405 (-10); Minas de cuatro, en Unión Eléctrica Rif. 400 (+5); Duro Felguera, 157 Madrileña y Azucarera, y de ciu- (-1'50); Guindos, 76; Ponferrada, co, en Banco Español de Crédito 606 (-5); Campsa, 172'50 (-0'50); Ponferrada. La única mejora Tabacalera, 194; Naval Ord., 115 estacable es la de cinco puntos (—3); Mediterránea, 161 (+1); Papeleras Reunidas, 111 (-2): Al cierre quedaba el mercado Energías Aragonesas, 145 (-3); con oferías generalizadas. — Ci- Explosivos. 266 (-1); Hidronitro, 120; Petróleos, 564 (-3); Química Norte, 250: Resinera, 170: Altos Hornes, 182 (-1); Nuevas, 175 (-1); Seat, 219'50 (-3); Aux. Ferrocarriles, 217; Sta. Barbara, 108 (-0'50); M. Madrileñas 85 (+0'50), idem Nuevas, 29 (-1): Material Construcciones, 127 (-0'50); Sta. Ana, 84 (+1); Marconi, 96; Telefonicas, 156'50 (-0'50); Dereto. 265; Siemens, 300 (-10); Cré-

### OBLIGACIONES

Leonesas, primera, 86; Bonos, 98, sin cupón; H. Cantábrico, primera. 82; segunda, 75'25; tercera, Banco Crédio Industrial, 147'25 75'50; H. Chorro, primera, 86; Bo--0'50); Nuevas, 246; Iberduero, rica Nitrógeno, segunda, 87; Exvísimas, 91; Saltos Nansa, 112 91; Nueva Montaña Quijano, pri-(-2); Sil, 163'50 (-1); Sevillana, 146 (-1); Unión Eléctrica, 180 (-4); Aguila, 426 (+1); Grai. Azu-carera, 174 (-4); Ebro, 410 (-1); 103 - Cifre nos, 103. - Cifra.

SESION ANIMADA

BARCELONA, 29. - La pris mera jornada bursátil de la semana fue muy animada, aunque los valores no se recuperaron a pesar de las muchas operaciones realizadas. Las diferencias en los cambios carecieron de importancia. Sólo destacó Motor Ibérica, que perdió 15 puntos. Los demás valores tuvieron diferencias de cinco enteros como máximo. -

DIFIERENCIAS DE ESCASA SIGNIFICACION

BILBAO, 29. - Sesión que tuvo diferencias de escasa consi-deración pero de superioridad negativa, pese a que la contratación se vió bastante concurrida. Entre las fluctuaciones más acusadas únicamente destacan la pérdida de 8 enteros de Madrileñas e Iberduero del 60.—Cifra,

AUMENTA LA CONTRATACION MOBILIARIA

MADRID, 29. - Según datos de fuente oficial, la contración moiliaria en España durante el mes de agosto último arrojó un total de 707 millones de pesetas efectivas, con aumento de 21 millones con relación al mismo mes del año a terior. Se negociaron 143 millones de

pesetas en Fondos Públicos, con baja de 65 millones; 385 millones de pesetas en acciones, con descenso de 14 millones, y 179 millones en Obligaciones, con aumento de cien millones de pesetas. - Cifra,

BALANCE DE LA BANCA PRIVADA

MADRID, 29. - El Consejo Superior Bancario ha publicado los balances de la Banca privada al 30 de septlembre último, que arrojan en las cuentas sereedoras (cuentas corrientes a la vista, inposiciones a un mes, imposiciones a mayor plazo e imposiciones en moneda extranjera) un saldo de 219.200 millones de pesetas, con aumento de 7.695 millones de pesetas frente a otro de 3.130 milloen igual trimestre del año 1959.

Las cuentas acreedoras arrojan los siguientes saldos: En los Bancos de categoría nacional, 182.580 millones; en los Bancos regionaes, 25.261 millones; en los Barcos locales, 8.889 millones, y en la Banca extranjera operante en España, 1.904 millones de pesetas. 🛶

LAS RELACIONES DE LOS "SEIS" Y LOS "SIETE"

LONDRES, 29. - Las conversaciones anglo-alemanus sobre las posibilidades de asociación de los "Sels" y los "Siete" se han ros nudado hoy en el Foreing Office, Los resultados de estas conversad ciones serán remitidos al cancille Adenauer y al primer ministro Mac Millan, que se reuniran el Londres del 12 al 13 de diciembre

### MDTR Visión de lejos Fije este grabado en la pared, baio una luminación correcta y sitúese a 2'50 SUS DUOS m. de distancia (3 pasos aproximadamente). Debe usted poder ECNVOHD leer fácilmente -con mañana puede ser taro cada ojo por separado - fodas las letras de la última CNFMOHZTR

Visión de cerca Pruebe de leer este texto situándolo a 35 cm. de sus ojos, convenientemente iluminado. ¿Lo 9es sin difficultad?

que lleva la matrona como sello do actualidad en su frente, en la Ma es culpa nuestra si los telegrafos son feos; si hon caricaluras de como decia un amigo muestru; si simbalizando la velocidad, con encia; si significando la publicidad y las comunicaciones, son free despiertan la curiuxidad sin natisfacerla, envueltos como lo están g misterio. Ni que al pasar por ellos la accion y la vida, quedi n contra ambas, ni por último, que careciendo de bei

...ahora es el

Si en alguna de las dos pruebas encuentra dificultades de lectura, ¡cuidado!: haga revisar su vista. Seguramente necesita corrección

> den cede semena. **ECUCHE** todos los sábados, a las 15'30 h, en el programa de sobremesa de RADIO NACIONAL DE ESPAÑA EN BARCELONA "Fantasia" y también a través de RADIO NACIONAL DE ESPAÑA EN VALENCIA, el espacio "Carrera contra relo" patrocinado por DU BOIS, y participe en fu ameno e interesante concurso de la meno e interesante concurso. su ameno e interesante concurso

FREIXENET, S.A.

momento

DOS GJOS PARA TODA LA VIDA

## Relaciones entre la sociedad y los sindicatos

Por LUIS - TOMAS MELGAR

d cionada por la con: nua reileración v casi continua pugna del dualismo Estade-Sociedad. El Estado afirma su fuerza sobre el ejercicio de la soberania, y la Sociedad se desiende interando re egar al Estado a ura s mple manifestación de la supraind'vidual. Susten'ando en los dos términos del dualismo, pero ajeno en certo modo a ambos, el ind:viduo intenta defenderse del aniquilamiento de personalidad asen tando sus reales en una posición que considera de autodominio y que construye, casi siempre, scbre una base de fortaleza aconó-

Así las cosas, la realidad púb :ca -era reación del individuo realizar todas aquellas tareas que para con la comunidad- adopta, en el último sigo, dos posturas y que comienzan a "venirle granextremas v fundamentales: El comun'smo y el capitalismo liberal. Se asienta el primero sobre la idea de que la Sociedad es ure rea idad "sus antiva" y esta idea viene a destruir no solo la libertad del individuo, s'no también la ce los propios grupos sociales. En el campo contrario, el capita ismo I beral deviene en un estado de continua lucha individua!, de puro egoismo perosna', al que se sacrifican todos los intereses comunes v sociales.

Pero, en ese mismo momento empieza a ser vigente \_es decir actuant:\_\_ la idea de que el individuo es un ser social y que, por tanto, si forma parte de la Sociedad, forma parte también de alguno o algunos de los grupos en que ésta se integra. En ese momento aparcce conscientemente el "grupo social" y, den-tro de les distintos grupos y con mayor fuerza que ninguno de ellos e' grupo profesional: Ha nacido el Sindicalismo. Nace en principio como simple "comunidad de oprimidos pero poco a poco va impeniendose su significación grupal de elemento de unión y, posteriormente, su carácter ma sivo. El Sindicalismo se incorpora, como tercer elemento, al antiguo dua ismo Estado-Sociedad que venía configurando la realidad pública. Nacen así dos nuevas relaciones: La del Sindicalismo con la Sociedad, y la del Sindicalismo con el Estado.

La dualidad p imera. Estado Sociedad, se ha ido caracterizando en los últimos tiempos de la historia del mundo por un progresivo intervencionismo del Estado en el campo que tradicionalmente aparecia como privativo de la Sociedad Este intervencionismo adopta, en muchos casos, la forma de totalitarismo estatal.

Las relaciones del Sindicalismo y el Estado, escapan a la intención de este artículo, pero se plantean a priori como de pugna entre los des elementos y, paulatinamente, se adivina una mayor influencia del Sindicato sobre el Estado, hasta el punto de que no es utópico pensar que el Sindicalismo ha de condicionar en gran manera la estructuración y ci or den de actuación del Elstado en fecha no muy futura.

Por lo que el dualismo Sindicalismo-Sociedad se refiere, ha de reconocerse que adopta, en general, una postura de enfrentamiento nada descable pero evidentemente cierta y explicable en la mayoría de los casos. Su explicabilidad se fundamenta en el momento mismo del nacimiento del Sindicato: El Sindicalismo nace en el seno de una Sociedad capi-talista —y el Capitalismo es mucho más uns istema social que un sistema económico- como manifestación clasisima del principio de solidaridad instintiva de las masas. Esta solidaridad se manifiesta como un recurso para negar y anular las influencias de un individualismo exacerbado y no tuvo, per lo mismo otro recurso que oponerse desde su mismo nacimiento, a la Sociedad dentro de la cual —y contra la cual — nacía.

El Si dicalismo en sus principios se manifiesta, pucs, claramente, como una negación cenereta de la Sociedad'en que vivía. Y como la Sociedad intenta defenderse de ese ataque del Sindicalismo -bien sea por sí misma, bien recurriendo a superior fuerza del Estadolas relaciones entre el Sindicalismo y la Sociedad en que se deservuelve, se manificstas, desde un principio, como de clara pugna En esta lucha, la Sociedad pierde fuerzas al cedérselas al Estado y el Sindicalismo -con todo su transfondo proletari, usa de las armas que le enseñó a manejar Capitalismo. La Sociedad nada puede, porque nada es sin asentarse en sus propios grupos; y el Sindicalismo nada consigue, porque de nada le sirven sus victorias si carecen de un significado secial teorético y cuantitativo. No sirve la pretendido anulación del Sindicalismo, asignándole una mera misión técnica, porque su significación escapa de tan limitados confi es. Y de nada sirve tampoco pretender construir una Sucle dad Sindicalista, porque, entidades distintas como son, no pueden ni deben llegar a confundirse el Sindicalismo v la Sociedad. Y, sin embargo, se hace preciso -y urgente- cambiar el signo de este dualismo para sustituir el negativo antagonismo por una positiva colaboración. El Sindicalismo mundial camino a pasos agigantados hasta nuestra concepción de un

TRANTE siglos, la rea- sindicalismo único y obligatorio. lidad púb ica vieno con- Ellos, posiblemente, tengan que superar previamente una etapa de luchas inter-sindicatos y más adelante, superar también la burla "libertad de sindicación" en todo idéntica a aquella otra de la "libertad del trabajo" que ofreció el capitalismo liberal. Pero, en cualquier modo, en ese momento, el Sindicalismo y la Sociedad sesán dos todos absolutos y, si la lucha prosigue, el único garador será un Estado cada día más ávido de llegar a un totalitarismo absoluto. Si, por el contrario, una legislación jurídica adecuada y un planteamiento ideológico positivo y actual, normaliza estas relaciones, el Sindicalismo se convertirá en el puente de enlace entre el Estado y la Sociedad y en el órgano adecuado para

> Y entonces vendrá una época de plenitud.

> escapan a la autoridad del Estado

des" a la propia Sociedad..

# Archie Moore

DALLAS. 29. - El campeón

DESDE BRUSELAS

## INDEPENDENCIA DEL CONGO Y EL FUTURO DE BELGICA

## ¿Podrán los belgas mantener su prosperidad?

os metropolitanos?.

mico actual. Y quizá no sólo en cias de la cconomía belga, muchas el margen previsto por el profe- veces en desacuerdo con las necesisor de Lovaina, sino  $\varepsilon_\Omega$  uno más dades congoleñas. . por puntos en 10 asaites. - Aiúl. blidad de divisas preciadas.

de nuestro enviado espe- mento las bases de la fortaleza emprenda el joven país africano - En que medida y de económica de Bégica han sido dos, al término de su crisis actual. O que forma influirá la independen- una, la exportación de las mate- en otras palabras, de que adquiera ria total del Congo en la economía rias primas de su antigua colonia o no completamente su indepenrelga?. ¿Podrán los habitantes de africana, principalmente las de dencia y su soberanía. Se trata, Bégica gezar en el futuro de gran va'or: uranio, cobre (el 5 por pues, de una cuestión de homigual prosperidad que en el pa- ciento de la producción mundial), bres y de "hombres" sado si les son arrebatadas las titanio, diamantes, estaño, oro, Fracasada la aventura secesiosucu entas fuentes de exportación cicétera. Otra, el régimen de mo- nista de Katanga, parece que no del Congo y a la vez sus excelentes mercados para los produc- en los mercados del Congo los la conservadora, cauta y prudentos metropolitados?. Según la autorizada opinión metrópoli. Existía en Bruscias, y Kasavubu, que respetaría por lo del profesor Baudhoin, de la unitrópoli. Existía en Bruscias, y Kasavubu, que respetaría por lo del profesor Baudhoin, de la unitrópoli. Existía en Bruscias, y Kasavubu, que respetaría por lo del profesor Baudhoin, de la unitrópoli. Existía en Bruscias, y Kasavubu, que respetaría por lo del profesor Baudhoin, de la unitrópoli. Existía en Bruscias, y Kasavubu, que respetaría por lo del profesor Baudhoin, de la unitrópoli. Existía en Bruscias, y Kasavubu, que respetaría por lo del profesor Baudhoin, de la unitrópoli. Existía en Bruscias, y Kasavubu, que respetaría por lo del profesor Baudhoin, de la unitrópoli. Existía en Bruscias, y Kasavubu, que respetaría por lo del profesor Baudhoin, de la unitrópoli. Existía en Bruscias, y Kasavubu, que respetaría por lo del profesor Baudhoin, de la unitrópoli. Existía en Bruscias, y Kasavubu, que respetaría por lo del profesor Baudhoin, de la unitrópoli. Existía en Bruscias, y Kasavubu, que respetaría por lo del profesor Baudhoin, de la unitrópoli. Existía en Bruscias, y Kasavubu, que respetaría por lo del profesor Baudhoin, de la unitrópoli. Existía en Bruscias, y Kasavubu, que respetaría por lo del profesor Baudhoin, de la unitrópoli. Existía en Bruscias, y Kasavubu, que respetaría por lo del profesor Baudhoin, de la unitrópoli. Existía en Bruscias, y Kasavubu, que respetaría por lo del profesor Baudhoin, de la unitrópoli. Existía en Bruscias, y Kasavubu, que respetaría por lo del profesor Baudhoin, de la unitrópoli. Existía en Bruscias, y Kasavubu, que respetaría por lo del profesor Baudhoin, de la unitrópoli. Existía en Bruscias, y Kasavubu, que respetaría por lo del profesor Baudhoin, de la unitrópoli. Existía en Bruscias, y Kasavubu, que respetaría por la del profesor Baudhoin del p cicnal de este país disminuirá de cina de cambios, encargada de veun 4 a un 10 por ciento, con a lar por la existencia de taj moindependencia del Congo y la consiguiente libre disposición de sus

nopolio. Por ella pasaban as sollta de una mutifación de la independencia, y la personificada por posibilidades económicas. Es decir, ras al Congo, que en todos los ca-

amplio, ya que la disminución de La continuidad y la ruptura de mundial de los semipesados, Ar- la renta nacional se derivaria so- este sistema de vasos comunicarichei Moore, ha vencido a Tyler, bre todo de una menor disponi- tes y por lo tanto la respuesta a las dos preguntas hechas al prin-

Puede decirse que hasta el mo- ciplo, deptnderán del camino que

que los begas verian mermado sensiblemente su bienestar económico actual y coniente de la conomica de la conomi Egipto, y de Fidel Castro, en Cuba, han demostrado que nada puede hacers, contra una política de nacionalizaciones hecha en nombre de la justicia y de los derechos de un pueblo pobre contra los intereses de otro pueblo más

> D) todos modos y aun contando con una solución conservadora de la crisis congoleña, Bélgica se va preparando para lo peor. O sea para una disminución considerable de su renta nacional, que ha de llegar tarde o temprano

> ¿Cómo llinar ese vacio económico producido por la independencia completa del Congo?. Tambiću para este problema se ven aqui dos soluciones, o mejor, una so'a, ya que ambas tienden a lo mismo Primera, inversiones de capital, por medio del Mercado Común Europeo, basadas en el principio de ayuda mutua en 📢 interior nel organismo económico continental. Segunda liquidación del déficit presupuestario a través del ahorro estatal y de la activación del sistema fiscal.

> Los diez mil u once mil millones de francos de déficit arrastrado por los presupuestos anterior, han sido ahorrados en el actual, que queda así equilibrado aunque al borde del déficit. Por añadidura, el Copierno de Bruselas ha aumentado las obligaciones fiscales en nueve mil millones de francos por ano. Estas medidas no ti pen otra finalidad que la de liberar grandes cantidades de dinero para destinarlas a inversiones interiores de carácter privamejoramiento de la calidad de sus productos y, en definitiva, a promover una política económica que estimule las exportaciones.

Como digo más arriba, estas son las dos armas con que cuenta Béigica para neutralizar los efectos negativos para su economía derivados de la independencia del Congo. Sin embargo, hay quien piensa que en la actualidad toda producir con el tiempo, por fuerza, una depresión

ALBERTU CRESPO.

Panorama internacional

## Venezuela en el eje de la gravedad

Por ENRIQUE RUIZ GARCIA

DIARIO DE

Levan

terrol

Los rebe

pero se d

Buenos Aires a prime

por bombas, una de

interrumpidos.

rrea del sur. Los se

Otras fueron coloc

dencias particulares.

fue lanzad

nuevo sai

norteamer

Pero no logró

CABO CANAVERAL (FI

La Armada de los Esta ha lanzado hoy un ca

projectado para entra

una altura de 640

sobre la superficie di

y que strvirá de bai

navegación en toda ci

diciones meteorológicas,

El satélite, denombre

st III-A", ha sido lanz polente concte "Thor-A

NO HA ENTRADO E

CABO CANAVERAL.

stélite do le 'Transit

h logrado entrar en ó

Este lanzamiento 6.

de una serle destinad

donar un sistema de

mediante cuatro satel

Penitiria a todos los

dados los submarinos

procession "Polaris" de

posión con un error

re en cualquier clase

taclas meteorológicas.

Se ca culaba que si

codria ser de dos año

WN NUEVO COMBUST!

BOSTON, 30. \_\_ Cler

desarrollo de un nue

the para cohetes, m mas potente que nin

que hasta ahora emp

cicos en cuestiones de

lino de ellos, el doct

berike, uno de los cie

apolio de la V-2 aleman

discusión el nuevo

h la sesión celebras

Vil Simposium anual

makria, patrocinado

od investigación y

Ehricke declaro que

laditar muchos detalle

a projecto ha sido cl

no secreto, pero si de

tala de un combustibi

to miclear, como los q

tualidad se están busc

COHETES

estan ir

en órbit

BUENOS AIRES,

Según se ha podid

DEPOSIT

ON la sistemática decisión de responder a los probe mas con tabús se ha terminado por perder con mas con tabus se ha coasiones, con la realitat real. Asi acontece, sin disputa, en los dilemas dramáticos del hermano mundo iberoamericano. Die mas, por otra parte, a los que no cabe interroga dando antes, previamente, la respuesta pagada,

ZPOR QUE LOS ACONTECIMIENTOS VENEZOLANOS

En diversos artículos anteriores he venido diciendo que Venezuela pasaria a ser, en el continente, el centro de gavedad política que ocupa, en el Caribe, la isla cubana. Abora bien, ¿cuál es la clave?

in, ¿cual es la ciave: Sin duda de ninguna c'ase un hecho sobre iodos la determina: el parentesco económico de Venezuela en Cuba, é decir, la dependencia a un solo producto y la estructuración de la sociedad en to:no a ese elemento monopolizador: el pe tróleo, en el caso venezolano.

Es sabido, por supuesto, que Venezuela depende en un 92 por ciento de su balanza de pagos de la exportación del pe por ciento de su continuo obtiene diariamente, por su panie. pación en los beneficios, unos 2.400.000 dolares. Este emplo porcentaje no altera, en sustancia, la tension estructural en razón de que los precios —en una economia basada en el petróleo figuran entre los más elevados del mundo.

Tampoco cabe olvidar que ello implica exactamente. como el caso cubatio— una dependencia casi abeoluta a kg mercados exteriores. Dependencia que en el simple terreno es la alimentación llega a los 152 millones de dólares anuales \_cran 150 para Cuba, pese a poseer uno de los sue os más fértiles de la tierra en productos esenciales como el trigo maiz, arroz y carne. Nada más que en la importacion de huevos se invierten 30 000 dólares diarlos

He aquí pues, la gran cuestión a dilucidar.

### LA TENSION POLITICA CRECIENTE

La crisis venezolana está abierta desde la conferencia de Costa Rica, A su regreso de ella el Ministro de Asuntos txteriores, Ignacio Arcaya \_del partido Ucion Republicana Democrática\_ nabia presentado la dimisión por opinar que la oposcien del Cobierno de Betancourt frente a Castro no era la acertada. El hecho es que la dimisión de Arcaya provoco una crisis ministerial \_\_resuelta los días rasados\_ que traeria aparejada la conclusion del partido U. R. D. de la colación gul emamental. Rómulo Batancourt ha tratado de solucio nar la dificil pape eta haciendo una epelación a determinado sectores "independientes" y "técnicos" lo que, en términos políticos y en período revolucionario, es siempre una solucion

LOS FACTORES FUNDAMENTALES DEL CHOQUE DIALECTICO

Si mi memoria no me es infiel, en el último articulo dedicado a Venezuela advertía que el problema más importante que tenia ante si Rómulo B.tancouct era "el dei tiempo". Tundra tiempo Romulo Betaccourt para hacer as reformas de estrictura?.

Naturalmente, yo no puedo responder a esta interrogación. Lo ci.rto "es que el 1,9 por cicóto de la población agrara posee el 74 por ciento de la tierra de labranza y que, areaecor de 350.000 familias campesinas carccen de tirra y de trabajo"" \_\_dice "Life", revista que no creo pueda tituársia de fidelista... de donde resulta la importancia  $qu_e$  tiene e tiempo en esta prueba, porque Betanccort, que ha iniciado 3 la reforma agraria, ha repartido 127.476 hectareas y se encu.ntra en un período de alfabetización del país.

Porque la gran cuestion no reside ya en el hecho de que las grandes compañías entreguen el porcentaj legal de participación de los beneficios, siero en lo que se hace con ellos. Cualquier nacionalismo estrecho \_basaco en identices prejucios y tabús del orden contrario, no será capaz de salir del paso nada más que con otros dogmatismos. Al reves, todo afan esclarecedor tendra que seña ar un hecho casi insalvable; que una balanza de pagos pasada en el monopolio de un solo producto determina, también, una sucrte de monopolio poltico y una escasa capacidad dialectica y economica para los

La responsabilidad de Rómulo Betancourt en este caso rande porque está obligado, en nombre de la izquierda de mocrática, a realizar un rápido y urgente plan economico de recambio que acelere la participación de todo el país en la empresa. Situación enormemente difícil porque tiene que hace frente a la demagogia de los nacionalismoso estrechos y a na imperiosa e includible tarea de encontrar respuestas que, siperando el dilema cubano, señalen la nueva etapa. De no se asi la democracia venezolana será desbordada o por la dictadura o por la demagogla. Pero lo que no cabe duda es qui la prueba de gestión está en el fiel de la balanza y que h izquierda respetuosa continental tendrá que abrir paso a nue vas' promociones Betancourt, de todas formas, será la clave.

## las autoridades congoleñas se les ha escabullido Lumumba

### No obstante la intensa búsqueda, se desconoce su paradero

LEOPOLDVILLE, 29. — Des Mientras, se han establecide todos esos destacados lumumbistas pués de una noche de ince n.c puestos de vigilancia en kis ca- se dirijan a Stanleyville, capital búsqueda, las autoridades congo- rreteras airededor de Leopolaville leñas han admitido hoy que no y el aeropuerto está cuidadosamen conocen el paradero del ex primer te vigiado, has a el punto de que goleño, donde se encuentran Aministro, Patricio Lumumoa, que a los aviones de las Naciones escapó aver de su residencia en a Un das que tienen que s lir so o que estaba semí-cautivo.

Un funcionario del ministerio de una inspeccion. nformación declaró: "Le hemos En S'anleyv lle, donde se prebuscado en Leopoldville, en Ka- sume que Lumumba pudo ocultar- provincial fie Oriente. - Efe. sai, en Staleyville y en o ras par- se aver, la a mosfera signe sien-

cra y desde alli a Nueva York

## Continúa la acción? contra la Escuelas de **Nueva Orleans**

NUEVA ORLEANS, 29. nas mujeres blancas se situaron en la puerta de una escue'a para impedir que un ministro metodista, blanco, lleváse a su hija de c'nc años a una clase a la que asiste una niña negra.

La policía llegó en ayuda del reverendo Foreman y abrio paso entre las mujeres para que la hija del reverendo entrase en las escucias Frantz, una de las dos que están siendo simbólicamente miegradas.

Además de la hija de Foreman entraron en la escuela otras tres niñas blancas. Pero en la escuela de Medonogh, donde asisten tres negras a as clases, no ha comparecido pinguna banca. .

se les permite hacerlo después de

do tensa. De fuentes de las Naciona Fuentes allegada a los parte nes Unidas se dice hoy que con darios de Lumumba informaron traricmente a lo que se orevo en que éste pensaba dirigirse a Ac- un principio, aun hay 15 eurcpeos, entre ellos mujeres, que siguen deten dos por el ajército mgoleño y la gendarmería, pero no hay oficiales de la ONU, detenidos.

En Leopoldville, el representante especial de las Naciones Unidas, Rajeshwer Dayal, mantuvo hoy una conversación de des integración en las horas con el presidente Kasavubu mientras que el General Carl Von horas con el presidente Kasavubu orn.Comandante Supremo de la ONU, en el Congo, ha regresado a su puesto, después de una semana de auserc'a deb do a una enfermedad que le daba fiebre y ia-

CONTINUA LA BUSQUEDA

LEOPOLDVILLE, 29. — Se sigue sin noticios del paradero de Pa trice Lumumba y, por ende. cominúa la búsqueda del ex primer ministro por las fuerzas del coro nel Mobutu, que, en particu ar, siguen registrando los aviones que despegan del aerpuerio de Leopo dville-Ndiili.

Pero, según declara el Comisario de Información, Albert Bolela de Leopoldville han desaparecido también tres personalidades afectas a Lumumba: el presidente de la Cámara de Diputados, Joseph Rasongo; el vicepresidente del Serado, Joseph Ikito, y el general Maurice Mpole, ministro de Deportes que fue del Gobierno Lumumba. Se sospecha igualmente que hava salido de la capital el iese del Gobierno provisional de Leopoldville, Cleophas Kamitatu cuyo, te<sup>1</sup>éfono no contesta; y que

# la niebla cerró la circulación en las

de la provincia oriental, feudo po-

lítico del ex primer ministro con-

toine Gizenga, viceprimer ministro

con Lumumba; el general Víctor

Lundula, jefe del Ejército duran-

te su Gobierno, y Louis Lumumba,

hermano de Patrice y, desde hace

varias semanas, jefe del Gobierno

de la c'udad de Nueva York y ho causado la suspensió y desviación de 50 vuelos de los aeropuertos de Idlewild y La Guar-

El tráfico en las principales ca-

# el aeropuerio y frenó do, al aumento y renovaciones de las instalaciones industriales, al

NUEVA YORK, 29. — Una II-

rreteras que llevan a la ciudad se política basada en un incremenrealiza con gran lentitud cor lo to de las cargas fiscales, ha de cual muchas personas han llegado tarde a su trabajo. - Efe.

## Los colores de moda en trajes y abrigos de piel curtida serán los berenjenas, avinatados y marrones oscuros

Mañana se celebra en Madrid la I Exhibición Nacional, patrocinada por Doña Carmen Polo 🛚

Los dificultades...

ministro de Hacienda, Selwyn suposiciones".

laboristas del parlamento británi- Anderson eran confidenciales pe-

Lloyd, sobre las conversaciones ce- Lloyd dijo que "estaba perfec-

lebradas en Londres la semana tamente claro" que el actual pro-

pasada entre dirigentes británicos blema del dólar se debía a "la

y el secretarlo del tesoro de los Estados Unidos, Robert Anderson. extraordinaria generosidad del

El laborista Emrys Hughes pre- pueblo norteamericano y a la par-

guntó: "¿Le dijo el ministro a ticipación tomada en las respon-

Anderson que la crisis del dólar sabilidades colectivas de defensa".

se debe a los grandes gastos de Miembros del Parlamento aplau-

puede asistir a cualquier acto so- En el Sindicato de la Piel se partida de esta idea será la I ex-Esto y la garantía de que siempre han disfrutado nuestros curtidos han sido los focos impulsores de un incremento en la in dustria nacional de la piel, in cremento que desde un principio gozó del más firme apoyo por par te del correspondiente sindicata y de su Jefe Nacional, Victor Arroyo Arroyo.

Las confecciones españolas ofre cen una gran personalidad reva lidada en numerosos certamenes internacionales entre los que des taca la semana internacional del cuero que tuvo lugar el pasado septiembre en la capital francesa España se impuso ampliamente en este terreno a países tan afamados en él como la propia Francia Inglaterra, Italia, Holanda, Alemania y los Estados Unidos. En la actualidad nuestra producción se eleva en el campo de la piel a una armamento y que la mejor solu-ción para los Estados Lnidos se-dieren el elogio que de los Estacifra anual de unos doce mil mi liones de pesetas, y en el capítulo ría la de reducirlos y no tratar dos Unidos hizo el ministro de de exportación son mayores cada de exprimir al contribuyente ger- Hacienda británico. Elle,

MADRID (Servicio informativo dia las partidas de prendas con- mantiene el propósito de dar a hibición nacional que tendrá le de PYNESA, por José María F. feccionadas, que nos solicitan hoy conocer cada año y cada tempograr mañana en un centrico bita GAYTAN).— El tiempo ha veni- dia inclusa algunas de la conocer cada año y cada tempograr mañana en un central por la conocer cada año y cada tempograr mañana en un central por la conocer cada año y cada tempograr mañana en un central por la conocer cada año y cada tempograr mañana en un central por la conocer cada año y cada tempograr mañana en un central por la conocer cada año y cada tempograr mañana en un central por la conocer cada año y cada tempograr mañana en un central por la conocer cada año y cada tempograr mañana en un central por la conocer cada año y cada tempograr mañana en un central por la conocer cada año y cada tempograr mañana en un central por la conocer cada año y cada tempograr mañana en un central por la conocer cada año y cada tempograr mañana en un conocer cada año y cada tempograr mañana en un conocer cada año y cada tempograr mañana en un conocer cada año y cada tempograr mañana en un conocer cada año y cada tempograr mañana en un conocer cada año y cada tempograr mañana en un conocer cada año y cada tempograr mañana en un conocer cada año y cada tempograr maña de conocer cada año GAYTAN).— El tiempo ha venida, incluso algunos de los países do a demostrar que una persona puede asistir a cualquier acto so
En el Sindicato de la Plei se partido de substituto de la Plei se partido de la Plei s

paña pro vivienda del persiala Como avance de la misma, vie tor Arroyo ha ofrecido cepción en la que mostrarol P algunos modelos de los que nana desilarán en Madrid Se VIENE LA PAGINA. I mano o al británico?" Lloyd contestó que las conversaciones con prende de ellos que los colors
prende de ellos que los colors. moda serán los berenjena, natados y, en general, los man por la posición financiera de los tión en su totalidad". Y añadió: pelo para adornos, en la pelo Los laboristas interpelaron al deducir que tiene razón en sus litan una situación vental los mercados extranjeros loyd, sobre las conversaciones celebradas en Londres la semana asada entre distracción la semana visitan: puede afirmars buena chaqueta costara de 2500 2.500 pesetas y un abrigo a 10.000. Los estampados "Casemir" y las pieles de "Casemir" y las pieles
"Nonnata" marcharén
vanguardia de esta mod
que, en definitiva, viene tizar el celo constante cato de la Piel por en él encuadradas



-Yo de usied, probatia con un alfiler...